

НАУКОВО-КОМУНІКАТИВНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ ІНОЗЕМНИХ МОВ 2025 -2026



Першокурсники спеціальності В11 Філологія, освітня програма «Германські мови та літератури (переклад включно)»

Кафедра іноземних мов щиро вітає вас із початком нового навчального року та важливим етапом у вашому житті! Нехай цей рік стане для вас успішним стартом у світі науки, натхнення та професійних здобутків. Бажаємо цікавих відкриттів, нових знань і справжнього задоволення від вивчення мов, опанування мистецтва перекладу та відкриття нових горизонтів міжкультурного спілкування. Успіхів, наснаги й віри у власні сили!



Університетська мовна спільнота «UNIVERSITY LANGUAGE HUB»

STU STATE TAX UNIVERSITY
Факультет соціально-гуманітарних технологій, спорту та реабілітації
Кафедра іноземних мов

University Language Hub

Знайдіть!

Зірковий тренер з вивчення англійської мови

Jamal Gutzwiller-Malakut

Американський викладач англійської мови, автор навчальної програми з англійської як другої мови (ESL)

Цікаві факти:

- понад 25 років жив і викладав англійську в різних країнах світу, зокрема в Китаї, Індії та на Маріанських островах;
- у своєму job list має понад 30 різних професій — від інженера до актора
- вирішив присвятити своє життя Україні та зараз активно займається волонтерською діяльністю.

Порада від тренера:
«Кожного може заговорити англійською. Просто треба почати — а я допоможу продовжити!»

Наш девіз: Все буде English!

Зустрічаємося кожного понеділка о 13:20 в аудиторії CS11

STU STATE TAX UNIVERSITY
Факультет соціально-гуманітарних технологій, спорту та реабілітації
Кафедра іноземних мов

University Language Hub

Знайдіть!

Зірковий тренер з вивчення німецької мови

Regula Gutzwiller-Malakut

Викладач німецької та англійської мов із Швейцарії, розробник унікальних методик викладання.

Цікаві факти:

- основні мови спілкування: німецька, англійська, французька, китайська, італійська, іспанська;
- фахівець з експресивної терапії;
- викладач мистецтва;
- художник;
- музикант (грає на віолончелі);
- експерт з реабілітації для людей з порушеннями зору та сліпих.

Порада від тренера:
«Навчайтеся через практику й цікаві завдання — тоді німецька стане природною та легкою!»

Наш девіз: Все буде Deutsch!

Зустрічаємося кожного понеділка о 14:20 в аудиторії CS11

STU STATE TAX UNIVERSITY
Факультет соціально-гуманітарних технологій, спорту та реабілітації
Кафедра іноземних мов

University Language Hub

Знайдіть!

Зірковий тренер з вивчення шведської мови

Віктор Кульчицький

Кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов, викладач іноземних мов із унікальними авторськими методиками навчання

Цікаві факти:

- Володіє трьома мовами: німецькою, шведською та англійською;
- Викладає шведську мову в Університеті Цюриха (Швейцарія);
- Його студенти: • стають переможцями міжнародних мовних конкурсів; • успішно складають мовні іспити зі шведської; • будують кар'єру в Швеції завдяки знанням, здобутим на курсі.

Порада від тренера:
«Не бійся говорити з помилками. Бійся не говорити зовсім. Роби маленькі кроки щодня — і незабаром говоритимеш, як справжній швед!»

Наш девіз: Все буде Svenska!

Зустрічаємося щосереди о 17:00 — в онлайн-аудиторії Цюриха

STU STATE TAX UNIVERSITY
Факультет соціально-гуманітарних технологій, спорту та реабілітації
Кафедра іноземних мов

University Language Hub

Знайдіть!

Зірковий тренер з вивчення французької мови

Наталія Лавриченко

Доктор педагогічних наук, професор, професор кафедри іноземних мов, розробниця унікальних методик викладання, заснованих на принципах психології та індивідуального підходу до кожного студента.

Цікаві факти:

- Автор монографії «Пізнавати і розвивати обдарованість»;
- Спеціалістка у сфері психолінгвістики;
- Дослідниця лінгвістичної обдарованості;
- Учасниця міжнародних освітніх проєктів.

Порада від тренера:
«Не чекай ідеального моменту — створюй його французькою вже сьогодні!»

Наш девіз: Все буде Français!

Зустрічаємося щочетверга о 15:00 в аудиторії B367

Гостьова лекція на тему: «Штучний інтелект: переваги та загрози сьогодення»

- 2 жовтня в рамках Тижня академічної доброчесності відбулася лекція на тему: «Штучний інтелект: переваги та загрози сьогодення»
- Лекторка — Марія Стадник, кандидат технічних наук, доцент кафедри кібербезпеки Тернопільського національного технічного університету імені Івана Пулюя.
- Під час заходу кафедра іноземних мов разом зі студентами та викладачами обговорили:
- Трансформацію світу під впливом ШІ
- Потенційні загрози для суспільства та освіти
- Етичні аспекти застосування штучного інтелекту у науці та навчанні
- Виклики академічної доброчесності у цифрову епоху
- Модератор — кандидат педагогічних наук, доцент кафедри іноземних мов ДПУ Анатолій Савченко.
- Дякуємо всім за активну участь! Разом підтримуємо чесність і відповідальність в академічному середовищі.

ДЕРЖАВНИЙ ПОДАТКОВИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ СОЦІАЛЬНО-ГУМАНІТАРНИХ
ТЕХНОЛОГІЙ, СПОРТУ ТА РЕАБІЛІТАЦІЇ
КАФЕДРА ІНОЗЕМНИХ МОВ

ГОСТЬОВА ЛЕКЦІЯ НА ТЕМУ:
«ШТУЧНИЙ ІНТЕЛЕКТ: ПЕРЕВАГИ
ТА ЗАГРОЗИ СЬОГОДЕННЯ»



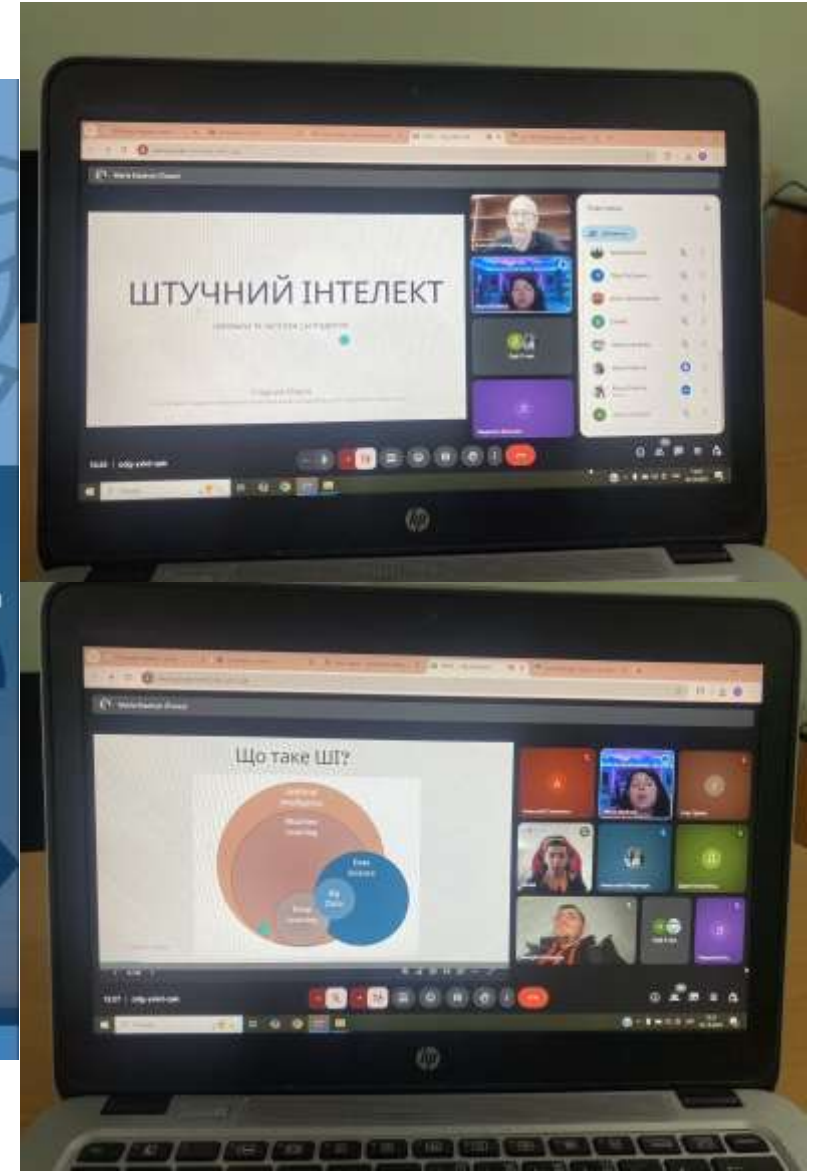
Лектор: Стадник Марія

Кандидат технічних наук, доцент, доцент кафедри кібербезпеки, Тернопільський національний технічний університет імені Івана Пулюя

Тернопільський національний технічний університет імені Івана Пулюя

Модератор:
Савченко Анатолій Петрович, кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри іноземних мов

🕒 2 жовтня 2025 року о 13:20



Гостьова лекція на тему: «Вплив штучного інтелекту на формування свідомості»

- 6 жовтня 2025 року кафедра іноземних мов мала честь приймати Сергія Орденюка — доцента кафедри гуманітарних наук Національної музичної академії імені П.І. Чайковського, кандидата філософських наук, який провів захопливу лекцію на тему: «Вплив штучного інтелекту на формування свідомості».
- Під час лекції учасники поринули у світ, де перетинаються мова, свідомість і найсучасніші технології. Сергій Орденюк майстерно поєднав філософські роздуми з практичними прикладами застосування ШІ в освіті, перекладі та соціальних мережах.
- Головні моменти, що захопили увагу слухачів:
- Як мова і технології формують наше сприйняття світу
- Чи може штучний інтелект змінити те, як ми думаємо та усвідомлюємо себе
- Виклики критичного мислення у світі, де ШІ все більше впливає на інформаційний простір
- Етичні дилеми, що постають на шляху до «свідомого» штучного інтелекту
- Лекція викликала жваву дискусію — учасники активно обговорювали не лише теоретичні аспекти, а й реальні кейси використання ШІ у навчанні іноземним мовам. Особливо зацікавила тема, чи можливо навчити ШІ «думати» так само, як людина, і що це означатиме для майбутнього освіти та культури.
- Модераторка заходу, старший викладач кафедри іноземних мов Вдовенко Л.І., відзначила, що такі зустрічі не тільки розширюють світогляд студентів і викладачів, а й надихають на подальші дослідження та творчі пошуки.
- Дякуємо Сергію Орденюку за надзвичайно інтелектуальну і живу лекцію!

Сергій Орденюк (Презентація)

ВПЛИВ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ НА ФОРМУВАННЯ СВІДОМОСТІ.

- Роль ШІ у вивченні іноземних мов
- Етичні аспекти ШІ в освіті, перекладі і соцмережах: виклики для критичного мислення
- Взаємодія між мовою, свідомістю та технологіями
- Чи може впливати ШІ на людське мислення та свідомість?

Людмила В...
Альона Чо...
Кирило Се...
Віталій До...
Закарій Пе...
Ще 13 осіб
Лариса Вдовенко

13:31 | odg-yxkd-qak

OSTU STATE TAX UNIVERSITY
ФАКУЛЬТЕТ СОЦІАЛЬНО-ГУМАНІТАРНИХ
ТЕХНОЛОГІЙ, СПОРТУ ТА РЕАБІЛІТАЦІЇ
КАФЕДРА ІНОЗЕМНИХ МОВ

ГОСТЬОВА ЛЕКЦІЯ НА ТЕМУ:
«ВПЛИВ ШТУЧНОГО ІНТЕЛЕКТУ НА ФОРМУВАННЯ СВІДОМОСТІ»

Лектор:
Сергій Орденюк
кандидат філософських наук,
доцент кафедри гуманітарних наук
Національної музичної академії
імені П.І. Чайковського

Під час лекції будуть розглянуті такі питання:

- Роль ШІ у вивченні іноземних мов
- Етичні аспекти розвитку «свідомого» ШІ
- Застосування ШІ в освіті, перекладі та соцмережах: виклики для критичного мислення
- Взаємодія між мовою, свідомістю та технологіями: філософські роздуми
- Чи може штучний інтелект впливати на людське мислення та свідомість?

Модератор: Вдовенко Л.І., старший викладач кафедри іноземних мов

Міжнародний круглий стіл «Інтеграція освітньої програми з германістики у Європейський простір вищої освіти: виклики, можливості, перспективи»

20 жовтня 2025 року у Державному податковому університеті (Україна) спільно з Цюрихським університетом (Швейцарія) відбувся міжнародний круглий стіл, присвячений актуальним питанням інтеграції освітніх програм у галузі германістики до європейського простору вищої освіти.

Захід організовано кафедрою іноземних мов у межах реалізації освітньої програми “Германські мови та літератури (переклад включно)”.

Спікер:

Dr. Anna Katharina Richter, представниця Кафедри германістики / скандинавістики Цюрихського університету (Швейцарія), презентувала сучасний досвід упровадження європейських стандартів у навчальні програми, інноваційні підходи до викладання германістики та моделі формування перекладацьких компетентностей у студентів.

Модератор:

Ірина Ковальчук, кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов, гарант освітньої програми “Германські мови та літератури (переклад включно)” Державного податкового університету (Україна), забезпечила фахову координацію заходу та організувала конструктивну дискусію між українськими й європейськими науковцями.

Під час круглого столу учасники обговорили:

- основні виклики інтеграції освітніх програм з германістики у європейський освітній простір;
- можливості міжнародної академічної співпраці між університетами Європи та України;
- перспективи розвитку германістики та перекладознавства відповідно до європейських стандартів якості освіти.

Учасники заходу отримали цінні рекомендації від Dr. Anna Katharina Richter щодо модернізації змісту навчальних програм, удосконалення методики викладання та підвищення рівня академічної мобільності студентів і викладачів.

Захід, що проходив у онлайн форматі, став важливою платформою для фахового діалогу, обміну досвідом і зміцнення міжнародної співпраці між Цюрихським університетом (Швейцарія) та Державним податковим університетом (Україна) у сфері філологічної освіти.

Організатором круглого столу виступила кафедра іноземних мов факультету соціально-гуманітарних





Кафедра іноземних мов



University of Zurich
German Department / Scandinavian Studies



Міжнародний круглий стіл
«Інтеграція освітньої програми з германістики у Європейський простір вищої освіти: виклики, можливості, перспективи»



Спікер:
Dr. Anna Katharina Richter,
Кафедра германістики /
скандинавістики, Цюрихський
університет, Швейцарія

Під час заходу обговорюватимуться:

- Виклики інтеграції освітніх програм з германістики у європейський простір вищої освіти;
- Можливості міжнародної академічної співпраці;
- Перспективи розвитку германістики та перекладознавства у контексті європейських стандартів.



Модератор:
Ірина Ковальчук, кандидат філологічних
наук, доцент кафедри іноземних мов,
гарант освітньої програми «Германські
мови та літератури (переклад
включно)», Державний податковий
університет, Україна

ЗАПРОШУЄМО СТУДЕНТІВ, ВИКЛАДАЧІВ ТА ВСІХ ЗАЦІКАВЛЕНИХ
ДОЛУЧИТИСЯ ДО ДИСКУСІЇ ТА ОБМІНУ ДОСВІДОМ!

ДАТА І ЧАС: 20 жовтня 2025, 10:00
ФОРМАТ: ОНЛАЙН

ПОСИЛАННЯ ДЛЯ УЧАСТІ:
<https://meet.bordale.com/2025-10-20-ukr-ukr>

Гостьова лекція «Кроскультурна комунікація у соціальному проєктуванні»

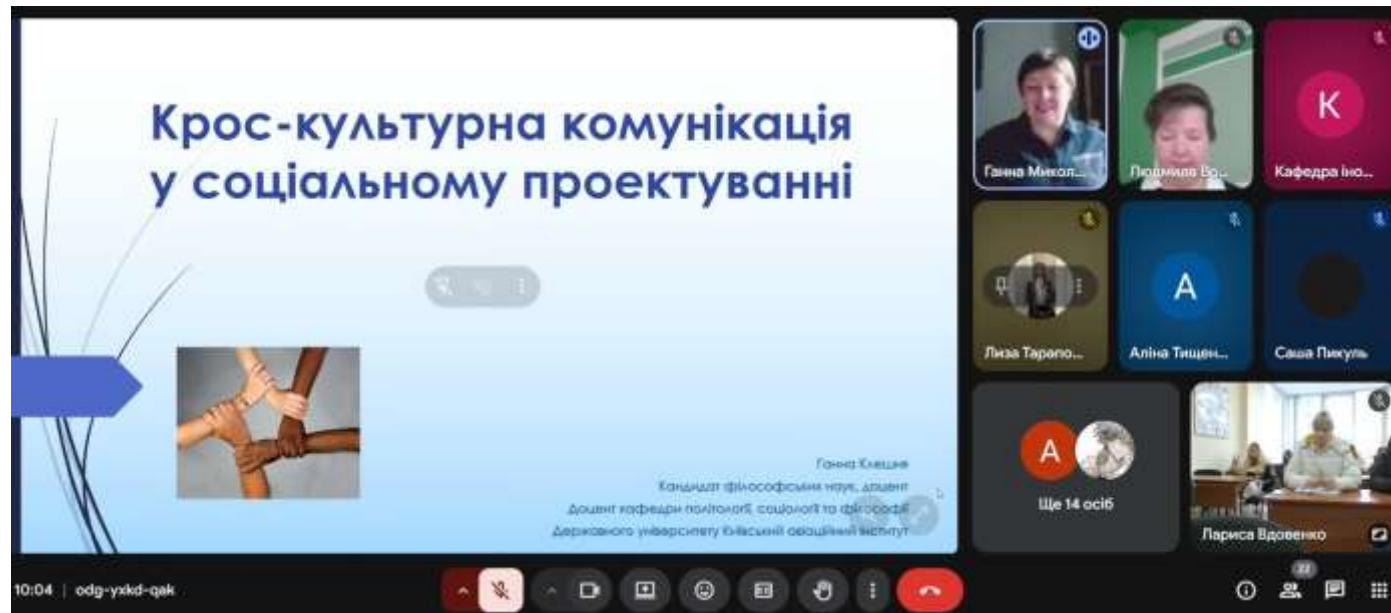
На кафедрі іноземних мов відбулася гостьова лекція «Кроскультурна комунікація у соціальному проєктуванні», яку провела Клешня Ганна, кандидат філософських наук, доцент кафедри політології, соціології та філософії Державного університету «Київський авіаційний інститут».

Під час зустрічі лектор розкрила сутність кроскультурної комунікації, її значення у сучасному глобалізованому світі та важливість для ефективного соціального проєктування. Учасники дізналися про основні бар'єри у міжкультурній взаємодії та практичні шляхи їх подолання, а також обговорили роль іноземної філології у формуванні міжкультурної компетентності.

Модератором заходу виступила Лариса Вдовенко, старший викладач кафедри іноземних мов.

Лекція пройшла у теплій атмосфері професійного спілкування, викликала жвавий інтерес серед студентів і викладачів та сприяла розвитку міжкультурної обізнаності учасників.

Важливо підкреслити, що кроскультурна комунікація є невід'ємною складовою сучасної іноземної філології, адже вивчення мови нерозривно пов'язане з розумінням культури, традицій та цінностей народу-носія. Саме через призму міжкультурного спілкування формуються справжні фахівці, здатні до толерантного діалогу, ефективної взаємодії та глобального мислення.





ФАКУЛЬТЕТ СОЦІАЛЬНО-ГУМАНІТАРНИХ
ТЕХНОЛОГІЙ, СПОРТУ ТА РЕАБІЛІТАЦІЇ
КАФЕДРА ІНОЗЕМНИХ МОВ

ЗАПРОШУЄМО НА ГОСТЬОВУ ЛЕКЦІЮ!
"КРОСКУЛЬТУРНА КОМУНІКАЦІЯ У СОЦІАЛЬНОМУ ПРОЄКТУВАННІ"



ЛЕКТОР:
КЛЕШНЯ ГАННА
КАНДИДАТ ФІЛОСОФСЬКИХ НАУК,
ДОЦЕНТ КАФЕДРИ ПОЛІТОЛОГІЇ, СОЦІОЛОГІЇ ТА ФІЛОСОФІЇ
ДЕРЖАВНОГО УНІВЕРСИТЕТУ «КИЇВСЬКИЙ АВІАЦІЙНИЙ ІНСТИТУТ»

У ПРОГРАМІ ЛЕКЦІЇ:

- ПОНЯТТЯ КРОСКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ ТА ЇЇ ЗНАЧЕННЯ У СУЧАСНОМУ СВІТІ
- ОСОБЛИВОСТІ МІЖКУЛЬТУРНОЇ ВЗАЄМОДІЇ У СОЦІАЛЬНОМУ ПРОЄКТУВАННІ
- БАР'ЄРИ У КРОСКУЛЬТУРНОМУ СПІЛКУВАННІ ТА ШЛЯХИ ЇХ ПОДОЛАННЯ
- РОЛЬ ІНОЗЕМНОЇ ФІЛОЛОГІЇ У ФОРМУВАННІ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМПЕТЕНТНОСТІ

МОДЕРАТОР:
ВДОВЕНКО ЛАРИСА,
СТАРШИЙ ВИКЛАДАЧ КАФЕДРИ ІНОЗЕМНИХ МОВ

ДАТА: 28 ЖОВТНЯ
ЧАС: 10:00

ФОРМАТ: ОНЛАЙН
ПОСИЛАННЯ ДЛЯ ПІДКЛУЧЕННЯ:
[HTTPS://MEET.GOOGLE.COM/ODG-YXKD-QAK](https://meet.google.com/odg-yxkd-qak)

Участь викладачів та студентів-філологів у Міжнародному форумі «ЛЮДИНА, СУСПІЛЬСТВО, КОМУНІКАЦІЯ: АДАПТАЦІЯ, СТІЙКІСТЬ І ЛІДЕРСТВО В УМОВАХ ТРАНСФОРМАЦІЙ»

- 13 листопада 2025 року викладачі кафедри іноземних мов та студенти-філологи взяли участь у панельній дискусії «Міждисциплінарні аспекти адаптації особистості: довіра та лідерство в контексті сучасної соціальної реальності», що відбулася в межах Міжнародного форуму «Людина, суспільство, комунікація: адаптація, стійкість і лідерство в умовах трансформацій».
- Під час заходу учасники обговорили актуальні питання взаємодії особистості та суспільства в умовах глобальних змін, роль довіри, комунікації та лідерства у формуванні стійких соціальних практик. Особливу увагу приділено міждисциплінарному підходу до вивчення процесів адаптації в освітньому, культурному та комунікативному середовищах.
- Участь у форумі стала важливим кроком у розвитку науково-дослідницької діяльності кафедри та сприяла поглибленню міжуніверситетського й міжнародного співробітництва.



Філологія в дії: студентка нашого факультету здобула цінний досвід перекладацької діяльності!

13 листопада 2025 року в межах Міжнародного форуму «Людина, суспільство, комунікація: адаптація, стійкість і лідерство в умовах трансформацій» відбувся круглий стіл «Спорт та право: правові гарантії забезпечення доступу до спортивно-оздоровчих послуг».

До організації заходу долучилася Харченко Софія, студентка групи ФЛБ-25-1 спеціальності В11 Філологія, яка допомагала забезпечувати переклад під час роботи круглого столу.

Під час участі у форумі Софія здобула цінний досвід перекладацької діяльності, удосконалила навички усного перекладу та професійної комунікації в міжнародному середовищі.

Захід об'єднав фахівців у галузях права, спорту та соціальних комунікацій, які обговорили актуальні питання правового забезпечення доступу до спортивно-оздоровчих послуг, інклюзивності та розвитку здорового способу життя.

Пишаємося нашими студентами, які гідно представляють університет і демонструють високий рівень професійної підготовки!



Студентський науковий круглий стіл: «Language Skills: The Bridge to Your Professional Future»

Кафедра іноземних мов провела студентський науковий круглий стіл «LANGUAGE SKILLS: THE BRIDGE TO YOUR PROFESSIONAL FUTURE», який відбувся 18 листопада у змішаному форматі та став справжнім майданчиком для творчості, інтелектуального обміну й натхнення.

У заході взяли участь понад 50 студентів — як онлайн, так і офлайн, а також була присутня широка аудиторія зацікавлених слухачів, що створило динамічну та інтерактивну атмосферу. Модераторами круглого столу стали студентки спеціальності В11 «Філологія» — Харченко Софія та Бурова Валерія, які вдало й професійно забезпечили організацію дискусії, чітку послідовність виступів і дружню робочу атмосферу.

Подія об'єднала активних, мотивованих і допитливих студентів, які прагнуть опанувати іноземні мови як ключ до своєї майбутньої професії. Учасники обговорювали роль англійської мови в міжнародній кар'єрі, дипломатії, менеджменті, IT-сфері, спорті та фінансах, а також важливість цифрових інструментів, міжкультурної комунікації, військової англійської та новітніх мовних технологій.

Круглий стіл дав студентам можливість продемонструвати власні дослідження, удосконалити навички публічних виступів, розвинути комунікативну майстерність і ще глибше усвідомити, наскільки потужним ресурсом для професійного зростання є володіння іноземною мовою..

Кафедра іноземних мов висловлює упевненість, що цей науковий круглий стіл стане яскравим поштовхом до подальших відкриттів, творчих ініціатив і безперервного професійного вдосконалення студентської молоді.



Модератори студентського круглого столу: «LANGUAGE SKILLS: THE BRIDGE TO YOUR PROFESSIONAL FUTURE»

Особлива роль у забезпеченні успішного проведення круглого столу належала модераторам заходу - студенткам групи ФЛБ-25-1 спеціальності В11 «Філологія»:

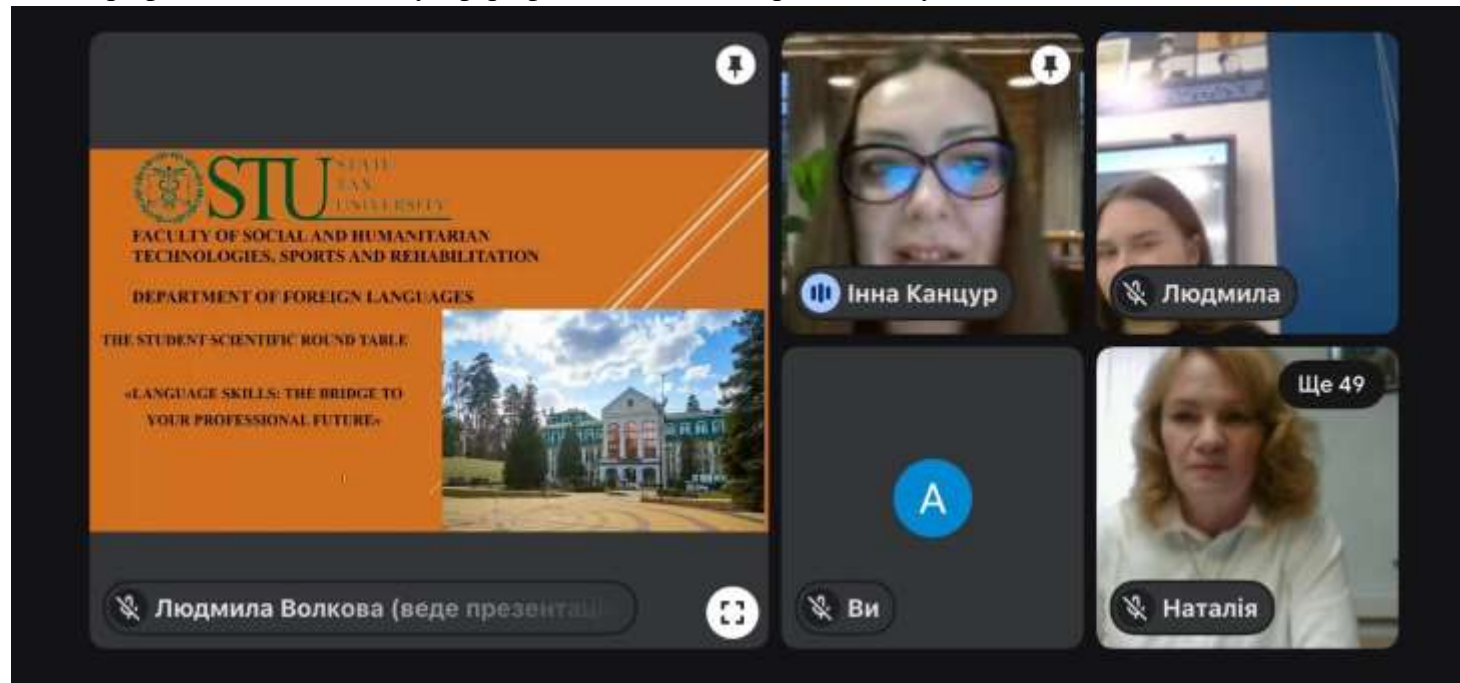
- **Харченко Софія**
- **Бурова Валерія**

Модератори ефективно організували дискусію, забезпечили чітку послідовність виступів, координували запитання й відповіді, а також підтримували дружню та професійну атмосферу. Завдяки цьому студенти змогли активно долучатися до обговорення теми, презентувати власні дослідження та набувати практичного досвіду участі у наукових дискусіях.

Участь у круглому столі сприяє:

- розвитку усного мовлення та навичок аргументованого висловлення думки;
- формуванню критичного мислення та аналітичних здібностей;
- набуттю досвіду організації та проведення наукових заходів;
- практичному закріпленню фахових знань з мовознавства та міжкультурної комунікації.

Таким чином, студентський науковий круглий стіл є ефективним інструментом неформальної освіти, який доповнює академічне навчання та готує студентів до професійної діяльності у сфері філології та міжнародної комунікації.



Міжнародна дослідницько-практична сесія з елементами послідовного перекладу

14 листопада кафедра іноземних мов провела унікальну зустріч з ірландським письменником, істориком і волонтером Джоном Коннорсом. Студенти-перекладачі працювали з реальними історіями періоду окупації нашого Університету: здійснювали послідовний переклад свідчень, відвідували місця подій та долучилися до створення перекладів для майбутньої документальної книги Джона Коннорса.

Очевидиця подій Галина Чигрина та директорка музею Ольга Підлісна поділилися фактами й унікальними експонатами, що зберігають пам'ять про ті дні.

“Я по-справжньому зворушений. Тепер я знаю справжнє значення слів ‘Героям слава’”, — зазначив Джон Коннорс.

Сесія триває, і ми з гордістю спостерігаємо за професійним зростанням наших студентів-філологів. Саме вони допомагають зберегти живу історію та роблять свій внесок у майбутнє видання книги про цей непростий, але надзвичайно важливий період в історії Державного податкового університету.

Їхня робота — це не лише переклад, а й відповідальна місія: донести правду до світу.



Переклад свідчень очевидців для майбутньої книги Джона Коннорса «The Unbreakable State Tax University»

- 14 листопада кафедра іноземних мов провела унікальну міжнародну дослідницько-практичну сесію з елементами послідовного перекладу за участю ірландського письменника, історика та волонтера Джона Коннорса.
- Під час зустрічі Джон поділився своїми планами щодо створення документальної книги-свідчення про період окупації нашого Університету. Студенти та гості відвідали важливі історичні локації, пов'язані з цими трагічними подіями. Свідчення надавала очевидець подій, Галина Леонідівна Чигрина, кандидат юридичних наук, доцент кафедри правоохоронної діяльності, яка провела екскурсію місцями подій окупації та детально розповіла про факти та переживання очевидців.
- Директор музею Ольга Іванівна Підлісна провела екскурсію, розповіла історії свідків і показала унікальні експонати, що допомогли глибше відчувати атмосферу того часу.
- Наші студенти - майбутні перекладачі - отримали безцінний досвід роботи з живими історіями та матеріалами військової тематики: вони здійснювали послідовний переклад свідчень очевидців, що дозволило зануритися у специфіку військової лексики та контексту. Згодом стало очевидним, що сесія природно переростає у формат письмового перекладу. Студенти почали створювати перекладені тексти свідчень, які стануть основою майбутньої книги Джона Коннорса «The Unbreakable State Tax University: A History of the Occupation Period». Автор постійно підтримує зв'язок зі студентами, уточнює деталі та перевіряє інформацію, щоб перекладені свідчення були максимально точними та достовірними.
- Сесія триває й надалі, дозволяючи студентам ще глибше зануритися у роботу з історичними свідченнями та відчувати справжню відповідальність за їх збереження.
- Джон поділився своїми враженнями:
 - "Я по-справжньому зворушений сьогодишнім досвідом. Слів бракує, щоб описати мої емоції. Коли я чую "Героям слава", я тепер знаю справжнє значення цих слів."
- Такі зустрічі не лише зближують культури, а й нагадують про важливість збереження людських історій, мужності та сили духу. Вони надихають кожного з нас бути причетними до творення історії нашого Університету, яка має дійти до всього світу.
- Саме англійська мова як мова міжнародного спілкування допомагає зробити ці голоси та свідчення почутими.

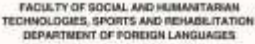


Міжнародна гостьова лекція «Як Європа читає Україну: політичний та медійний дискурс» Лектор: Winfried Schneider-Deters

Кафедра іноземних мов провела міжнародну гостьову лекцію, присвячену тому, як сучасна Європа сприймає Україну в політичному та медійному дискурсах. Спікером виступив Вінфрід Шнайдер-Детерс — німецький економіст, публіцист та відомий експерт з українських питань, багаторічний співробітник Фонду Фрідріха Еберта (FES). Він презентував свої видання, присвячені подіям війни в Україні та європейській геополітиці.

Під час лекції він проаналізував основні тенденції висвітлення українських подій у європейських ЗМІ, окреслив провідні політичні наративи й підходи до інтерпретації російсько-української війни, а також поділився особистим досвідом співпраці з українськими інституціями.

Особливо цінним стало те, що студенти мали нагоду почути лектора — носія мови, що дало їм можливість покращити рівень володіння іноземними мовами, розширити словниковий запас і зануритися в автентичне мовне середовище. Така взаємодія стала важливим практичним досвідом і сприяла розвитку міжкультурної комунікації. Захід став платформою для фахового обговорення актуальних європейських підходів до розуміння України та поглибив зацікавлення студентів сучасними політичними процесами й міжнародними медіанаративами.



INTERNATIONAL GUEST LECTURE
“HOW EUROPE READS UKRAINE:
POLITICAL AND MEDIA DISCOURSE”



WINFRIED SCHNEIDER-DETERS
A German economist and publicist, an expert on Ukraine, author of numerous publications on Ukrainian politics and European geopolitics, with many years of experience at the Friedrich Ebert Foundation (FES).

 **DECEMBER 10**
 **11:40 AM**
 **MEDIA CENTRE**

Moderator:
Viktor Kulchytskyi, PhD in Philology,
Associate Professor, Department of
Foreign Languages



Лекція-тренінг «Розвиток лінгвістичної обдарованості» для методичного об'єднання вчителів іноземних мов Бучанської громади

29 грудня 2025 року кафедра іноземних мов організувала для вчителів іноземних мов Бучанської громади справжній новорічний сюрприз — профорієнтаційну зустріч у форматі лекції-тренінгу «Розвиток лінгвістичної обдарованості», яка відбулася в межах роботи методичного об'єднання.

Спікеркою заходу стала доктор педагогічних наук, професор кафедри іноземних мов Державного податкового університету Наталія Лавриченко, яка представила сучасні наукові підходи до розвитку лінгвістичної обдарованості, ефективні педагогічні стратегії роботи з обдарованими дітьми та практичні інструменти підтримки мовних здібностей учнів.

Під час зустрічі учасники мали змогу обговорити актуальні виклики мовної освіти, можливості філологічної освіти та професійного зростання, а також окреслити подальші напрями співпраці, зокрема обмін педагогічним досвідом, проведення спільних методичних семінарів, тренінгів, майстер-класів та участь у професійних освітніх ініціативах.

Захід пройшов у теплій, доброзичливій атмосфері співпраці й творчого пошуку, сприяв активному професійному діалогу та став продуктивним завершенням 2025 року, залишивши учасникам нові ідеї, мотивацію й чітке бачення подальшого розвитку мовної освіти в громаді.

Дякуємо за увагу і сподіваємося, що сьогоднішня зустріч стане початком гарної професійної історії, наповненої новими ідеями, натхненням та спільними проектами.



СТУДЕНТСЬКИЙ ПЕРЕКЛАДАЦЬКО-ЕКСКУРСІЙНИЙ ПРОЄКТ «АНГЛОМОВНИЙ МУЗЕЙ УНІВЕРСИТЕТУ»

- У рамках перекладацько-екскурсійного проєкту «Англомовний музей університету» студенти спеціальності В11 «Філологія», освітньої програми «Германські мови та літератури (переклад включно)» груп ФЛБ-24-1 та ФЛБ-25-1 опрацювали сторінки історії університету, дослідили ключові етапи становлення закладу та ознайомилися з музейними експонатами. Працюючи з автентичними матеріалами, вони опанували спеціалізовану музейну й історичну лексику, що збагатило їхній професійний словниковий запас і сприяло глибшому розумінню культурно-історичного контексту.
- Учасники на практиці здобули навички перекладача та екскурсовода: навчилися інтерпретувати історичну інформацію англійською мовою, адаптувати текст для іноземної аудиторії та впевнено презентувати матеріал у форматі екскурсії. Студенти проводять екскурсії музеєм університету для іноземних гостей, що стало для них чудовою перекладацькою практикою та можливістю застосувати набуті знання в реальних умовах.
- Здійснено повний переклад тексту екскурсії музеєм університету англійською мовою. Перекладений матеріал буде опубліковано на офіційному сайті університету, щоб іноземні відвідувачі могли ознайомитися з історією та традиціями закладу. Створено англомовну відеоекскурсію, яка розширить доступність музею для міжнародної аудиторії.
- Отриманий досвід має значну практичну цінність: студенти вдосконалили компетентності з усного та письмового перекладу, здобули впевненість у публічному мовленні та розвинули професійні навички, необхідні для майбутньої фахової діяльності. Матеріали проєкту будуть використані під час написання курсових робіт з навчальної дисципліни «Теорія та практика усного



ЦИКЛ ЗАХОДІВ НЕФОРМАЛЬНОЇ ОСВІТИ «АНГЛІЙСЬКА МОВА ТА ВОЛОНТЕРСТВО: ФІЛОЛОГІЧНА ОСВІТА В ДІЇ»

Студенти-філологи групи ФЛБ-24-1 Державного податкового університету не лише здобувають знання в межах освітньої програми, а й активно долучаються до суспільно важливих ініціатив. Вони стали учасниками волонтерського проєкту з викладання англійської мови для волонтерів та осіб, постраждалих від війни, у навчально-тренінговому центрі «Простір мовних можливостей “Red Cross Lingvo”» Бучанської міської організації Товариства Червоного Хреста України.

Слухачами курсів є представники Товариства Червоного Хреста України та діти, які прагнуть вивчати англійську мову для особистого розвитку, спілкування та розширення освітніх можливостей.

Партнерська взаємодія:

Між Державним податковим університетом та Бучанською міською організацією Товариства Червоного Хреста України було підписано Меморандум про співпрацю, який передбачає реалізацію спільних освітніх, соціальних і волонтерських проєктів.

Бучанська міська організація Товариства Червоного Хреста України надала позитивний відгук на освітню програму «Германські мови та літератури (переклад включно)», підтвердивши високий рівень підготовки студентів-філологів і ефективність практичної складової програми, спрямованої на розвиток мовних, перекладацьких і комунікативних компетентностей.

Крім того, представники Червоного Хреста беруть участь у Днях кар'єри, організованих Державним податковим університетом, де презентують можливості професійного та волонтерського зростання для студентів-філологів і випускників університету.



Українська зірка запалала в Майорці: Віталіна Петренко - абсолютна чемпіонка фестивалю!

У Пальмі-де-Майорці відбувся міжнародний фестиваль східного танцю “Etoiles d'Orient Festival”, який традиційно об'єднує найяскравіших представників танцювальної спільноти з усього світу. У програмі фестивалю — майстер-класи від провідних педагогів та конкурсні виступи учасників із України, Іспанії, Японії, Німеччини, Італії, Польщі та Великої Британії.

Приємною новиною стало успішне представлення України: студентка спеціальності «Філологія» групи ФЛБ-24-1 Петренко Віталіна здобула перше місце та стала абсолютною переможницею у номінації «Професіонали». Її виступ високо оцінило міжнародне журі, відзначивши технічну майстерність, артистичність та сценічну подачу.

Перемога Віталіни є вагомим досягненням як для самої студентки, так і для університетської спільноти, підтверджуючи високий рівень підготовки та творчого потенціалу молоді.



ІНТЕНСИВ - КУРС З АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ ПО ПІДГОТОВЦІ ДО УСПІШНОГО СКЛАДАННЯ НМТ

У Державному податковому університеті відбувся інтенсивний курс підготовки до успішного складання НМТ з іноземної мови.

Курс тривав **3 місяці (грудень 2025 – лютий 2026)** та проводився у дистанційному форматі, що забезпечило можливість навчання слухачам з різних регіонів України.

Заняття проходили **щочетверга** з 17:00 до 20:00, загальною тривалістю **3 години**, у зручний вечірній час.

Курс провела **старший викладач кафедри іноземних мов Вдовенко Лариса**. Навчальна програма була спрямована на досягнення максимально можливих результатів при складанні НМТ, систематизацію знань та відпрацювання форматів тестових завдань.



STU STATE TAX UNIVERSITY

**БЕЗКОШТОВНІ
ПІДГОТОВЧІ
КУРСИ**

- УКРАЇНСЬКА МОВА
- МАТЕМАТИКА
- ІСТОРІЯ УКРАЇНИ
- ІНОЗЕМНА МОВА

+38 (068) 619 31 31 38 (044) 363 27 26 +3 8(044) 363 27 29

Гостьова лекція з елементами тренінгу soft skills «Мотивація до успіху: як знайти себе, не зрадити мрію і не згоріти на старті»



16 лютого 2026 року
громадською організацією «Місія успіху»
було проведено гостьову лекцію з
елементами тренінгу soft skills на тему
«Мотивація до успіху: як знайти себе, не
зрадити мрію і не згоріти на старті».

Захід був спрямований на
розвиток мотивації, самореалізації
студентської молоді, а також профілактику
емоційного вигорання. Участь у лекції
взяли студенти та всі зацікавлені слухачі.

Організатор події - Громадська організація
«Місія успіху»

Спікерами заходу виступили:

Вікторія Іванюта, кандидат наук з
державного управління, доцент, доцент
кафедри національної безпеки, публічного
управління та адміністрування Державного
університету «Житомирська політехніка»;

Поліна Павловська, практична та клінічна
психологиня, психодраматистка,
арттерапевтка.

Модератором заходу була **Лариса
Вдовенко**, старший викладач кафедри
іноземних мов.

Лекція поєднувала теоретичний
матеріал із практичними вправами та
інтерактивними елементами тренінгу. Захід
мав **практичне продовження**, спрямоване
на закріплення отриманих навичок.
За результатами участі слухачі **отримали
сертифікати**.



Valentine's Day: Learn, Love, Quiz!

- Викладачі кафедри іноземних мов створили справжню атмосферу англомовного простору, наповнену креативом і позитивними емоціями.
- Студенти-філологи групи ФЛБ-25-1 долучилися до організації та проведення пізнавального заходу до Дня Святого Валентина — St. Valentine's Day.
- Центральною частиною події став тематичний англомовний квіз.
- Учасники перевіряли свої знання про історію свята, традиції його святкування у Великій Британії та США, відомі романтичні вислови, цікаві факти й культурні особливості. Квіз складався з кількох раундів: історичного, мовного, літературного та інтерактивного. Команди активно змагалися, демонструючи ерудицію, кмітливість і вміння працювати разом.
- Захід пройшов у дружній, невимушеній атмосфері, сприяв розвитку мовної компетентності та командної взаємодії. St. Valentine's Day став чудовою можливістю поєднати навчання, творчість і святковий настрій.
- Happy Valentine's Day! May your hearts be filled with love, joy, inspiration, and warm moments that last all year long! (arrow_heart)(arrow_heart)(arrow_heart)



День гостинності: яскраво, цікаво, англомовно!



18 лютого кафедра іноземних мов активно долучилася до проведення Дня гостинності факультету соціально-гуманітарних технологій, спорту та реабілітації, подарувавши майбутнім вступникам насичений і захопливий досвід знайомства з університетом. Захід став чудовою нагодою відчувати атмосферу студентського життя та дізнатися про освітні можливості факультету.

Студенти групи ФЛБ-25-1 представили спеціальність В11 «Філологія» та освітню програму «Германські мови та літератури (переклад включно)». Вони розповіли гостям про переваги навчання, практичну підготовку, участь у міжнародних проєктах, можливості академічної мобільності та перспективи працевлаштування.

Особливий інтерес у присутніх викликав інтерактивний англомовний квіз, під час якого учасники могли перевірити свої знання, проявити креативність і відчувати атмосферу студентського життя.

Захід пройшов у дружній та позитивній атмосфері, залишивши яскраві враження, нові знайомства та надихнув кожного на сміливий крок назустріч своєму майбутньому!



МУЗЕЙ ЗАГОВОРИВ АНГЛІЙСЬКОЮ - І ВІДКРИВСЯ СВІТУ!

Колектив кафедри іноземних мов щиро й сердечно вітає Музей історії Державного податкового університету з визначним ювілеєм - 50-річчям від дня заснування!

З нагоди ювілею кафедра іноземних мов підготувала особливий дарунок - англomовну екскурсію музеєм. Адже історія має звучати різними мовами, відкриваючи університет світові та утверджуючи його в міжнародному академічному просторі.

Почесну місію англomовних екскурсодів гідно виконали студентки-філологи:

- ✧ Аліна Макеєнко (ФЛБ-24-1)
- ✧ Дар'я Бєдінова (ФЛБ-24-1)
- ✧ Софія Харченко (ФЛБ-25-1)
- ✧ Валерія Бурова (ФЛБ-25-1)

Їхній високий рівень мовної підготовки, професіоналізм і щира відданість університету стали яскравим свідченням того, що сучасне покоління студентів гідно продовжує традиції своєї альма-матер.

Переконані, що такі ініціативи зміцнюють міжнародну комунікацію, розширюють горизонти співпраці та сприяють утвердженню авторитету університету у світовій спільноті.

Бажаємо музею подальшого процвітання, нових звершень, вдячних відвідувачів і натхнення на багато років вперед. Нехай його історія й надалі звучить гордо, велично та багатомовно!



ДЕРЖАВНИЙ ПОДАТКОВИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ СОЦІАЛЬНО-ГУМАНІТАРНИХ ТЕХНОЛОГІЙ, СПОРТУ ТА
РЕАБІЛІТАЦІЇ

КАФЕДРА ІНОЗЕМНИХ МОВ

АНГЛОМОВНА ЕКСКУРСІЯ
ДО МУЗЕЮ ІСТОРІЇ ДЕРЖАВНОГО ПОДАТКОВОГО УНІВЕРСИТЕТУ
ENGLISH GUIDED TOUR: STATE TAX UNIVERSITY HISTORY MUSEUM

Англomовні екскурсодви / English-speaking tour guides:

Харченко Софія, група ФЛБ-25-1

Бурова Валерія, група ФЛБ-25-1

Макеєнко Аліна, група ФЛБ-24-1

Бєдінова Дар'я, група ФЛБ-24-1

19 лютого
2026

Цикл тематичних занять: “We Remember. We Fight. We Win.”

З 23 до 27 лютого кафедра іноземних мов проводить тижневий цикл тематичних занять “We Remember. We Fight. We Win.” для студентів різних спеціальностей, присвячений подіям повномасштабної війни в Україні. Ці заняття допомагають студентам осмислити пережите, поглибити знання про події останніх років і навчитися доносити правду про війну світові англійською мовою.

До занять долучаються волонтери зі Швейцарії, які допомагають українцям, розповідають про міжнародну підтримку та діляться власним досвідом допомоги.

Студенти опановують військову лексику, вчаться говорити англійською про події війни, про біль і втрати, про спротив і надію. Адже важливо, щоб нас чули. Щоб правда звучала різними мовами.

Ми пам'ятаємо кожен рік цієї боротьби.

Дякуємо Захисникам і Захисницям — за життя, за свободу, за майбутнє.

Together — strong.
Together — unbreakable.
Together — Ukraine.



Комунікативний воркшоп

«Комунікативні Soft Skills: вербальний інтелект, як мистецтво впливу в гуманітарних місіях»

Комунікативний воркшоп присвячений ролі слова у волонтерській діяльності, розвитку молоді та психосоціальної підтримці.

11 березня кафедра іноземних мов у співпраці з Товариство Червоного Хреста України провела комунікативний воркшоп «Комунікативні Soft Skills: вербальний інтелект як мистецтво впливу в гуманітарних місіях».

Захід став платформою для змістовного діалогу між студентами, викладачами та представниками гуманітарної спільноти щодо ролі слова і комунікації у волонтерській діяльності, підтримці людей та розвитку молодіжних ініціатив. Учасники мали можливість не лише почути експертні думки, а й замислитися над тим, як мовлення, емпатія та культура спілкування формують атмосферу довіри й взаєморозуміння у суспільстві.

У центрі обговорення була ідея комунікації як інструменту допомоги. Під час зустрічі йшлося про мову емпатії, особливості спілкування в умовах стресу, значення емоційного інтелекту та відповідальність слова у ситуаціях, коли підтримка і довіра мають вирішальне значення.

Спікери поділилися практичним досвідом роботи у волонтерських і гуманітарних проєктах, розповіли про особливості взаємодії з людьми, які потребують допомоги, та про роль молоді у розвитку сучасного волонтерського руху.

Захід став не лише професійною дискусійною платформою, а й простором натхнення для студентської молоді, яка прагне долучитися до гуманітарних ініціатив та розвивати навички ефективної комунікації у сфері суспільного служіння.

Комунікативний воркшоп вкотре засвідчив: слово здатне не лише передавати інформацію, а й підтримувати, об'єднувати людей і формувати культуру людяності, взаємно

КОМУНІКАТИВНИЙ ВОРКШОП

«КОМУНІКАТИВНІ SOFT SKILLS: ВЕРБАЛЬНИЙ ІНТЕЛЕКТ,
ЯК МИСТЕЦТВО ВПЛИВУ В ГУМАНІТАРНИХ МІСІЯХ»

КОМУНІКАТИВНИЙ ВОРКШОП ПРИСВЯЧЕНИЙ РОЛІ
СЛОВА У ВОЛОНТЕРСЬКІЙ ДІЯЛЬНОСТІ, РОЗВИТКУ
МОЛОДІ ТА ПСИХОСОЦІАЛЬНОЇ ПІДТРИМКИ.

11 БЕРЕЗНЯ

11:40

МЕДІА ЦЕНТР

Під час зустрічі говоритимемо про:

- волонтерство як простір особистісного зростання;
- мову емпатії у роботі з людьми;
- комунікацію в умовах стресу;
- слово як інструмент психологічної стійкості.

Спікери:

- Ірина Тарасюк — регіональний координатор з розвитку волонтерства Київської обласної організації ТЧХУ;
- Андрій Жильченко — регіональний фахівець з розвитку молоді та МПТ Київської обласної організації;
- Алла Жувак — регіональний координатор з психосоціальної підтримки Київської обласної організації ТЧХУ.



Круглий стіл

«Удосконалення освітньо-професійної програми підготовки здобувачів вищої освіти спеціальності В11 Філологія освітньої програми

«Германські мови та літератури (переклад включно)»»

Діалог заради якості освіти: обговорення розвитку освітньої програми з філології

11 березня 2026 року кафедрою іноземних мов було проведено круглий стіл, присвячений обговоренню та вдосконаленню освітньо-професійної програми. Спеціальність: В11 Філологія Освітня програма: «Германські мови та літератури (переклад включно)»

У заході взяли участь науково-педагогічні працівники, здобувачі вищої освіти, представники партнерських організацій кафедри, стейкхолдери, а також інші зацікавлені учасники освітнього процесу.

Під час зустрічі було обговорено актуальні питання змістового наповнення освітньої програми, сучасні тенденції підготовки фахівців у галузі філології, зокрема перекладачів, а також можливості подальшого вдосконалення освітньої програми відповідно до потреб здобувачів освіти та вимог сучасного ринку праці.

Особливу увагу було приділено врахуванню пропозицій і рекомендацій здобувачів освіти та стейкхолдерів. Учасники круглого столу висловили низку конструктивних зауважень і побажань щодо розвитку та модернізації освітньої програми.

Усі пропозиції та рекомендації будуть проаналізовані робочою групою освітньої програми та враховані під час підготовки оновленої редакції освітньо-професійної програми.

Проведення таких професійних обговорень сприяє підвищенню якості освітнього процесу, розвитку академічного партнерства та постійному вдосконаленню освітніх програм відповідно до сучасних освітніх стандартів.

КРУГЛИЙ СТИЛ

«Удосконалення освітньо-професійної
програми підготовки здобувачів вищої
освіти спеціальності В11 Філологія
освітньої програми Германські мови та
літератури (переклад включно)»



11 березня 2026



10:00



<https://meet.google.com/odg-yxkd-qak>



Запрошуємо викладачів, студентів та всіх зацікавлених взяти участь у



Презентація міжнародної програми Erasmus for Young Entrepreneurs Кар'єрний воркшоп: «Філолог без кордонів: Erasmus for Young Entrepreneurs як старт міжнародної кар'єри»

Відкриваємо можливості Європи для наших студентів!

23 березня 2026 року в медіацентрі університету відбувся інформативний та практично орієнтований захід, присвячений міжнародній програмі Erasmus for Young Entrepreneurs.

✦ Під час презентації учасники дізналися про можливості започаткування власної справи через участь у програмі обміну підприємницьким досвідом у країнах Європейського Союзу.

✦ У межах практичного воркшопу «Від ідеї до власної справи разом з Erasmus for Young Entrepreneurs» студенти не лише ознайомилися з умовами участі та етапами подання заявки, а й розробили власні бізнес-плани.

У форматі міні-пітчінгу учасники презентували свої ідеї, отримали зворотний зв'язок і практичні рекомендації для їх подальшої реалізації.

✍ Спікеркою заходу стала Аліна Рудницька — менеджер компанії Civitta та координаторка програми, яка поділилася практичним досвідом і надихнула студентів на розвиток власних проєктів.

✦ Захід став важливим кроком для тих, хто прагне реалізувати себе в підприємстві, отримати міжнародний досвід і впевнено

STU STATE TAX UNIVERSITY

**ПРЕЗЕНТАЦІЯ МІЖНАРОДНОЇ ПРОГРАМИ
ERASMUS FOR YOUNG ENTREPRENEURS**

У межах презентації міжнародної програми Erasmus for Young Entrepreneurs учасники дізнаються про можливість започаткування власного бізнесу через участь у програмі обміну підприємницьким досвідом у країнах Європейського Союзу.

**ПРАКТИЧНИЙ ВОРКШОП:
«ВІД ІДЕЇ ДО ВЛАСНОЇ СПРАВИ РАЗОМ З
ERASMUS FOR YOUNG ENTREPRENEURS»**

Під час практичного воркшопу буде розглянуто умови участі, етапи подання заявки, винючі до кандидатів та реальні кейси співпраці з європейськими підприємцями. Захід стане корисним для студентів, які планують розпочати власну справу або розвивати підприємницькі навички в міжнародному середовищі.

СПІКЕРКА:
АЛІНА РУДНИЦЬКА —
СТАРША КОНСУЛЬТАНТКА
КОМПАНІЇ CIVITTA,
КООРДИНАТОРКА ПРОГРАМИ
ERASMUS FOR YOUNG
ENTREPRENEURS

Модератор:
старший викладач кафедри іноземних мов
Лариса Бабенко



Презентація книги-свідчення «The Unbreakable State Tax University»

25 березня 2026 року відбулася подія, що залишає слід у серці — презентація книги «THE UNBREAKABLE STATE TAX UNIVERSITY», організована кафедрою іноземних мов.

Це більше, ніж книга. Це голоси очевидців окупації Ірпня навесні 2022 року — про біль, втрати, але водночас про силу, гідність і незламність.

Автор видання, ірландський письменник та історик John Connors, наголосив: зберігати правду про ці події важливо не лише для України, а й для всього світу.

Особливо зворушливим став виступ Галини Чигриної — очевидниці подій, яка вела щоденник у найтяжчі дні. Саме її записи стали основою книги — щирі, болісні, але надзвичайно сильні.

📖 Під час презентації студенти-філологи мали унікальну можливість перекладати виступ ірландського автора та отримали цінний практичний досвід живого перекладу.

💬 Ця книга — про людей. Про тих, хто вистояв. Про тих, кого ми пам'ятаємо.

🔦 Це не просто презентація — це крок до збереження пам'яті та правди.

📄 Матеріали книги подано як робочий варіант і можуть бути доповнені або змінені відповідно до ваших пропозицій.



Участь студентів-філологів у VII Міжнародній науково-практичній конференції «Митрополит Петро Могила: маловідомі сторінки життя»

26 березня 2026 року в Державному податковому університеті відбулася VII Міжнародна науково-практична конференція «Митрополит Петро Могила: маловідомі сторінки життя». Захід об'єднав українських і зарубіжних науковців, освітян, представників духовенства та культурної сфери навколо осмислення постаті Петра Могили та його ролі у формуванні освітньої традиції, духовної культури й інтелектуального простору України та Європи. У центрі наукових дискусій були питання, пов'язані зі спадщиною Петра Могили як символом поєднання віри й раціональності, освіти й моральної відповідальності - цінностей, що залишаються актуальними й сьогодні.

У межах конференції було представлено доповіді та дослідження, присвячені його впливу на розвиток освіти, книгодрукування, православної думки та державотворчих процесів XVII століття. Участь науковців із європейських країн засвідчила міжнародну актуальність порушеної проблематики.

Особливу атмосферу заходу створили Софія Харченко та Валерія Бурова, які прочитали вірші латинською та старослов'янською мовами, підкресливши духовно-інтелектуальну спадщину епохи.





Міжнародна гостьова лекція «Scandinavian Literature and the Avant-Garde: Innovations and Prospects»

27 березня 2026 року на кафедрі іноземних мов відбулася міжнародна гостьова лекція на тему:

«Scandinavian Literature and the Avant-Garde: Innovations and Prospects».

Лекцію провів професор Клаус Мюллер-Вілле, професор нордичної філології Цюрихського університету (Швейцарія). Модератором заходу виступив кандидат філологічних наук, доцент кафедри іноземних мов Віктор Кульчицький.

Захід проходив у змішаному форматі, що дало змогу долучитися як студентам і викладачам в аудиторії, так і учасникам онлайн.

- Під час лекції професор представив сучасні підходи до вивчення скандинавської літератури, зосередивши увагу на авангардних тенденціях та їхніх перспективах у європейському культурному просторі. Особливу зацікавленість викликав аналіз твору Сельми Лагерлеф «Дивовижна подорож Нільса Гольгерсона з дикими гусьми».
- Такі зустрічі є важливими для студентів, адже сприяють розширенню академічного світогляду, розвитку міжкультурної комунікації та зацікавленості науковими дослідженнями.
- Кафедра іноземних мов щиро дякує професору Клаусу Мюллеру-Вілле за змістовну лекцію та академічну співпрацю.



Відкрита лекція «Міжкультурний етикет: правила ефективної комунікації»

📖 Спеціальність: В11 Філологія 🌐 Освітня програма: «Германські мови та літератури (переклад включно)» 📖 група ФЛБ-25-1
7 квітня 2026 року на кафедрі іноземних мов Державного податкового університету відбулася відкрита лекція, яка об'єднала студентів, викладачів та всіх зацікавлених у тематиці сучасної міжкультурної комунікації.

🎤 Спікеркою заходу стала доктор педагогічних наук, професор Наталія Миколаївна Лавриченко. У межах навчальної дисципліни «Основи теорії мовної комунікації» вона представила тему «Міжкультурний етикет: правила ефективної комунікації».

💬 Лекція проходила у змішаному форматі (офлайн та онлайн) і поєднала ґрунтовний теоретичний матеріал із практичними прикладами, що дозволило учасникам краще зрозуміти особливості комунікативної поведінки представників різних культур. Особливу увагу було приділено вербальному та невербальному етикету, а також типовим помилкам у міжкультурному спілкуванні. Захід мав інтерактивний характер: студенти активно долучалися до обговорення, аналізували реальні комунікативні ситуації та ділилися власним досвідом.

🌐 Відкрита лекція стала не лише частиною освітнього процесу для студентів групи ФЛБ-25-1 (спеціальність В11 «Філологія»), а й платформою для професійного діалогу та обміну думками щодо актуальних питань міжкультурної взаємодії.

 **STATE TAX UNIVERSITY**
ФАКУЛЬТЕТ СОЦІАЛЬНО-ГУМАНІТАРНИХ
ТЕХНОЛОГІЙ, СПОРТУ ТА РЕАБІЛІТАЦІЇ
КАФЕДРА ІНОЗЕМНИХ МОВ

7 КВІТНЯ 2026 РОКУ
10:00 – 11:20
АУДИТОРІЯ С282

ВІДБУДЕТЬСЯ ВІДКРИТА ЛЕКЦІЯ ДОКТОРА ПЕДАГОГІЧНИХ НАУК,
ПРОФЕСОРА КАФЕДРИ ІНОЗЕМНИХ МОВ



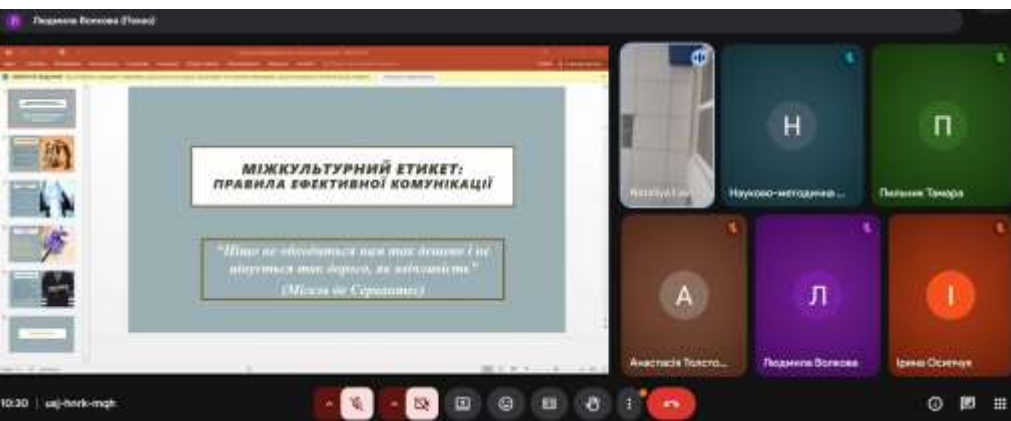
НАТАЛІЇ МИКОЛАЇВНИ ЛАВРИЧЕНКО

З НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ
«ОСНОВИ ТЕОРІЇ МОВНОЇ КОМУНІКАЦІЇ»

ТЕМА ЛЕКЦІЇ:
«МІЖКУЛЬТУРНИЙ ЕТИКЕТ: ПРАВИЛА ЕФЕКТИВНОЇ КОМУНІКАЦІЇ»

Для студентів групи ФЛБ-25-1
Спеціальність: В11 Філологія
Освітня програма: «Германські мови та літератури (переклад включно)»

ЗАПРОШУЄМО ВИКЛАДАЧІВ, СТУДЕНТІВ ТА ВСІХ ЗАЦІКАВЛЕНИХ
ДОЛУЧИТИСЯ ДО ВІДКРИТОЇ ЛЕКЦІЇ ТА ВЗЯТИ УЧАСТЬ У ПРОФЕСІЙНОМУ
ОБГОВОРЕННІ АКТУАЛЬНИХ ПИТАНЬ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ.



МІЖНАРОДНА ГОСТЬОВА ЛЕКЦІЯ НА ТЕМУ “ENGLISH AND UKRAINIAN CULTURAL DIFFERENCES”

МІЖНАРОДНА ГОСТЬОВА ЛЕКЦІЯ

English and Ukrainian
cultural differences

Культурні відмінності
України та Великобританії

Дата 30.03.2026
Час: 11:40

Moderator
Alona Chorna
Senior lecturer
Department of foreign languages
State Tax University

Online -

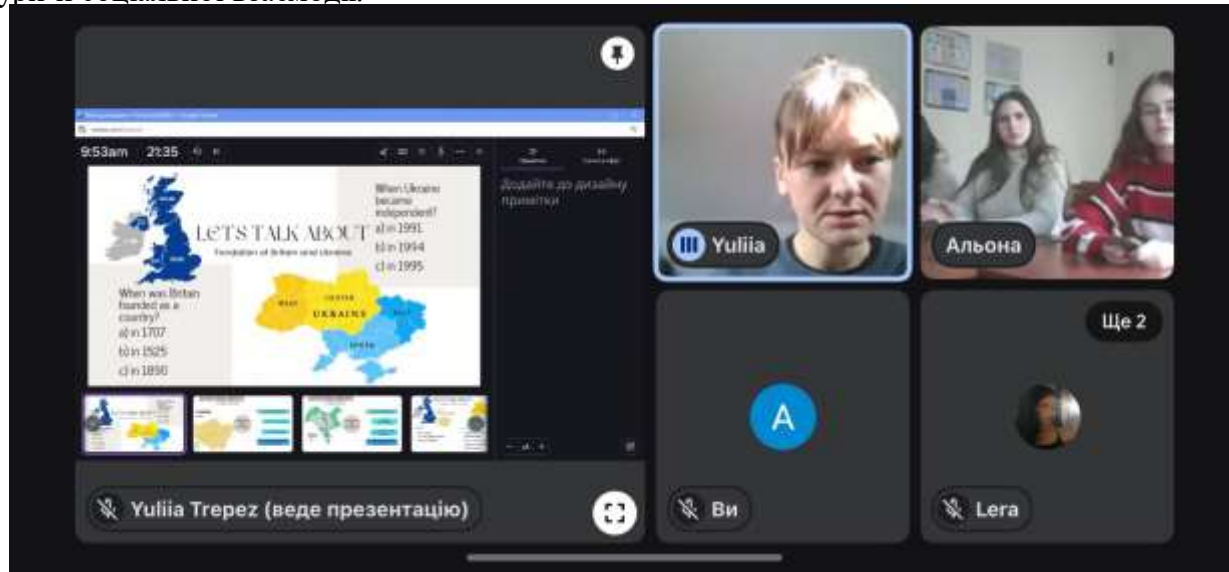
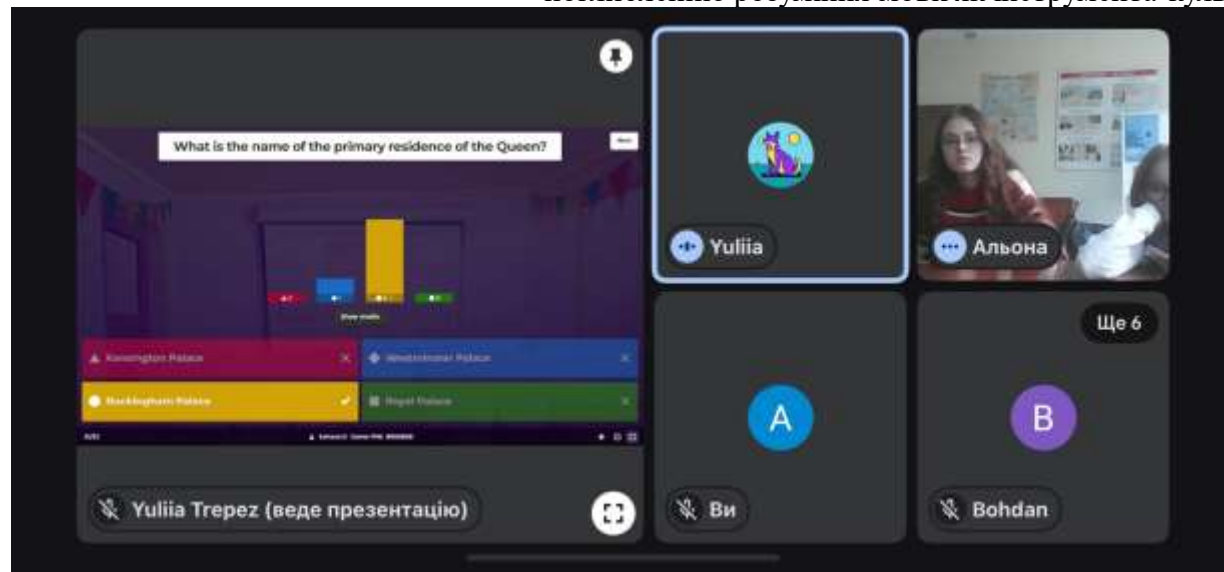
<https://meet.google.com/fta-hndi-cdn>



Julia Trepez
ESL-speaker, CELTA teacher
Gosport, England



- 30 березня 2026 року відбулася міжнародна гостьова лекція для студентів 1 курсу спеціальності «Філологія» на тему “English and Ukrainian Cultural Differences”.
- Спікеркою виступила Юлія Трепез — ESL-speaker, CELTA teacher з міста Gosport, England. Захід проходив англійською мовою та став для студентів можливістю безпосередньо долучитися до автентичного мовного середовища.
- Під час лекції було розглянуто ключові відмінності між англійською та українською культурами у сферах повсякденного спілкування, small talk, академічної етики, особистих кордонів, стратегій ввічливості. Спікерка навела конкретні приклади комунікативних ситуацій, у яких культурні розбіжності можуть спричиняти непорозуміння, а також окреслила ефективні моделі поведінки в міжнародному освітньому та професійному середовищі.
- Важливою частиною заходу стала інтерактивна вікторина: питання стосувалися культурних норм, мовленнєвих стратегій та поширених стереотипів. Формат живого обговорення та елемент змагання викликали активну реакцію аудиторії — студенти охоче відповідали, дискутували та аналізували власний досвід. Саме ця частина лекції отримала найбільший відгук і створила динамічну атмосферу взаємодії.
- Захід сприяв розвитку міжкультурної компетентності майбутніх філологів, розширенню їхнього професійного світогляду та поглибленню розуміння мови як інструмента культури й соціальної взаємодії.



Тренажер-заняття для підготовки до ЄВІ

🔥 Хочеш результат?

🌐 Кафедра іноземних мов запускає тренажер-заняття для підготовки до ЄВІ!

💡 Що на тебе чекає:

- ✓ практика за реальними тестами
- ✓ розбір типових і складних завдань
- ✓ прокачка граматики та лексики
- ✓ ефективні стратегії складання

📈 Мінімум теорії — максимум результату!

🔥 Твій результат:

- ✓ впевненість на іспиті
- ✓ чітке розуміння структури ЄВІ
- ✓ реальний шанс на 180+

➡️📅 Попередній запис:

☎ 0 (63) 383 04 30 🗣️👤 Альона Чорна

🗣️ Прокачай англійську — склади ЄВІ на максимум!

КАФЕДРА ІНОЗЕМНИХ МОВ ЗАПРОШУЄ!

ТРЕНАЖЕР З ПІДГОТОВКИ ДО ЄВІ

Хочеш успішно скласти ЄВІ з англійської мови?
Ми допоможемо тобі підготуватися ефективно та впевнено!

У програмі:

- ✓ практика за реальними тестами
- ✓ розбір типових завдань
- ✓ покращення граматики та лексики
- ✓ стратегії успішного складання іспиту

Мінімум теорії — максимум результату!

Попередній запис:
0 (63) 383 04 30
Альона Чорна

Профорієнтаційна робота: ліцеї Димерської селищної ради

02 квітня 2026 року викладачі кафедри іноземних мов та студенти-філологи вирушили у справжній англomовний тур і долучилися до воркшопів

“Upgrade Your World” ✨

📍 Цього разу відвідали **ліцеї Димерської селищної ради**:

- Катюжанський опорний ліцей
- Димерський ліцей №1
- Димерський ліцей №2
- Демидівський ліцей
- Литвинівський ліцей

👁️ Викладачі та студенти завітали як англomовні гості й привезли не просто презентацію, а живу атмосферу English!

🎓 презентували спеціальності університету — in English, of course!

🗣️ Спілкувалися англійською

🎮 грали, жартували та прокачували мову

🌐 ділилися історіями про навчання, подорожі й міжнародні можливості

💬 The Department of Foreign Languages invited future students to join the State Tax University — in English!

І здається, після цього у ко

— Where are you from?

— I'm from Dymir... and s

Державний податковий ун

реабілітації ДПУ, Філологі



Відкриваємо горизонти майбутнього: профорієнтаційна подорож до Бородянської громади

- 16 квітня викладачі кафедри іноземних мов здійснили натхненну профорієнтаційну поїздку до закладів освіти Бородянської громади.
- Маршрут був насиченим і змістовним: ми відвідали Бородянський академічний ліцей, Литовсько-український ліцей №1 (сmt Бородянка), Опорний заклад освіти «Новозаліський ліцей» та Опорний заклад освіти «Загальцівський ліцей».
- Ця поїздка стала не просто знайомством зі старшокласниками, а живим діалогом про майбутнє, можливості та вибір професії. Учні активно долучалися до спілкування, цікавилися навчанням на різних спеціальностях, можливостями міжнародних проєктів, стажувань і реального застосування іноземних мов у професійній діяльності.
- Жваві дискусії, щирі запитання та зацікавлені погляди школярів підтвердили — сучасна молодь прагне розвитку й глобальних можливостей.
- Ми щиро чекаємо на майбутніх студентів і будемо раді бачити сьогоднішніх школярів у стінах нашого університету вже зовсім скоро.
- Поїздка залишила по собі теплі враження, нові знайомства та відчуття спільної мети — допомогти молоді знайти свій шлях і повірити у власний потенціал.
- Попереду — нові зустрічі, нові відкриття і ще більше натхнення працювати разом заради майбутнього



Профорієнтаційний маршрут до Кагарлика

Сьогодні знайомство — завтра студентство!

23 квітня 2026 року кафедра іноземних мов перетворила звичайний день на справжню подорож можливостей

Викладачі вирушили у профорієнтаційний маршрут до Кагарлика, де на них чекали допитливі, амбітні й щирі учні Кагарлицьких ліцеїв №1, №2, №3 та №4, а також фахівці та вихованці Інклюзивного ресурсного центру.

Це була не просто серія зустрічей — це був живий діалог про майбутнє.

Про те, ким можна стати.

І головне — як знайти себе у світі, що постійно змінюється 🌐

В аудиторіях панувала атмосфера відкритості й натхнення:

історії студентів, можливості навчання, міжнародні перспективи, сучасні освітні програми — усе це оживало у спілкуванні, прикладах і щирих відповідях на десятки запитань.

Особливо цінним став візит до Інклюзивного ресурсного центру — простору, де кожна дитина має право на розвиток, підтримку і віру в себе. Саме тут розмова про освіту набула ще глибшого змісту: про рівні можливості, про силу знань і про людяність. І знаєте, що найважливіше?

Ми не просто розповідали про університет — ми вже бачили серед цих учнів наших майбутніх студентів. Тих, хто зовсім скоро зробить свій перший серйозний крок у доросле життя.

Кагарлик, ми щиро чекаємо на вас 💚

Чекаємо на ваших талановитих, сміливих і натхнених випускників у стінах нашого університету.

Бо саме тут ваші мрії отримують напрям, а можливості — реальні обриси

So... who's the next student from Kaharlyk? 🌟📖

Державний податковий університет, Факультет соціально-гуманітарних технологій, спорту та реабілітації ДПУ, Філологія в ДПУ



Міжнародна гостьова інтерактивна лекція “Ukraine & Israel Dialogue: Language, Crisis, Resilience”

📅 15 квітня 2026 року

Лекторка з Ізраїлю Anke Grossmann, директорка медичного центру, Всесвітній центр бахаї (м. Хайфа, Ізраїль) поділилася унікальним практичним досвідом роботи в медичній сфері та розповіла, як мова стає інструментом порятунку, координації та підтримки в екстремальних ситуаціях. Учасники дізналися, як ефективно використовувати англійську мову під час надання першої допомоги, взаємодії з міжнародними командами та спілкування з постраждалими. Особливу зацікавленість викликала практична частина, де студенти змогли відпрацювати мовні моделі для кризових ситуацій — від базових інструкцій до емпатійної підтримки.

Попри повітряну тривогу, захід оперативно продовжився у змішаному форматі, що лише підкреслило актуальність теми стійкості та адаптивності. Лекція стала прикладом того, як освіта, міжнародний діалог і професійні навички можуть ефективно поєднуватися навіть у складних умовах.

Це була не просто лекція — це був досвід, який формує готовність діяти, допомагати і комунікувати там, де це має найбільше значення.



Міжнародна гостьова інтерактивна лекція

“Ukraine & Israel Dialogue:
Language, Crisis, Resilience”



Лектор:
Anke Grossmann,
директорка медичного центру,
Всесвітній центр бахаї
(м. Хайфа, Ізраїль)

У фокусі лекції:

- стійкість населення у кризових умовах;
- роль іноземної мови для ефективної взаємодії та координації;
- практика надання першої допомоги англійською мовою;
- мовні навички для підтримки постраждалих.

Модератор:
Людмила Волкова, PhD,
доцент кафедри іноземних мов

15 квітня 2026 року

11:40-13:00

Медіацентр



Не пропустіть можливість поспілкуватися з
міжнародною експерткою та прокачати свою
професійну англійську в реальному контексті.

Міжвузівський науково-методичний форум викладачів іноземних мов «Екстралінгвістичні та лінгвістичні проблеми викладання і навчання іноземної мови»

Український державний університет імені Михайла Драгоманова
Волинський національний університет імені Лесі Українки
Херсонський державний університет
Державний податковий університет
Cambridge Club
SARGOI Language School
ILC (International Language Centre)
22 квітня 2026 року

12:30 – 13:00

◆ Науково-методичний круглий стіл "Teaching as Cultural Mediation" за участю SARGOI School

Спікер:

Anastasiya Rybak – teacher trainer, освітній підприємець, засновниця SARGOI International Education Network; має кваліфікації CELTA та DELTA (M1), проходила професійне навчання у Великій Британії, Іспанії та США

13:00 – 13:30

◆ Науково-методичний семінар "Cambridge English Qualifications: The Global Standard" за участю мовного центру Cambridge Club

Спікер:

Maryna Ovechko – Cambridge-qualified teacher, міжнародний екзаменатор з усного мовлення, teacher trainer (Cambridge Club, Київ, Україна)

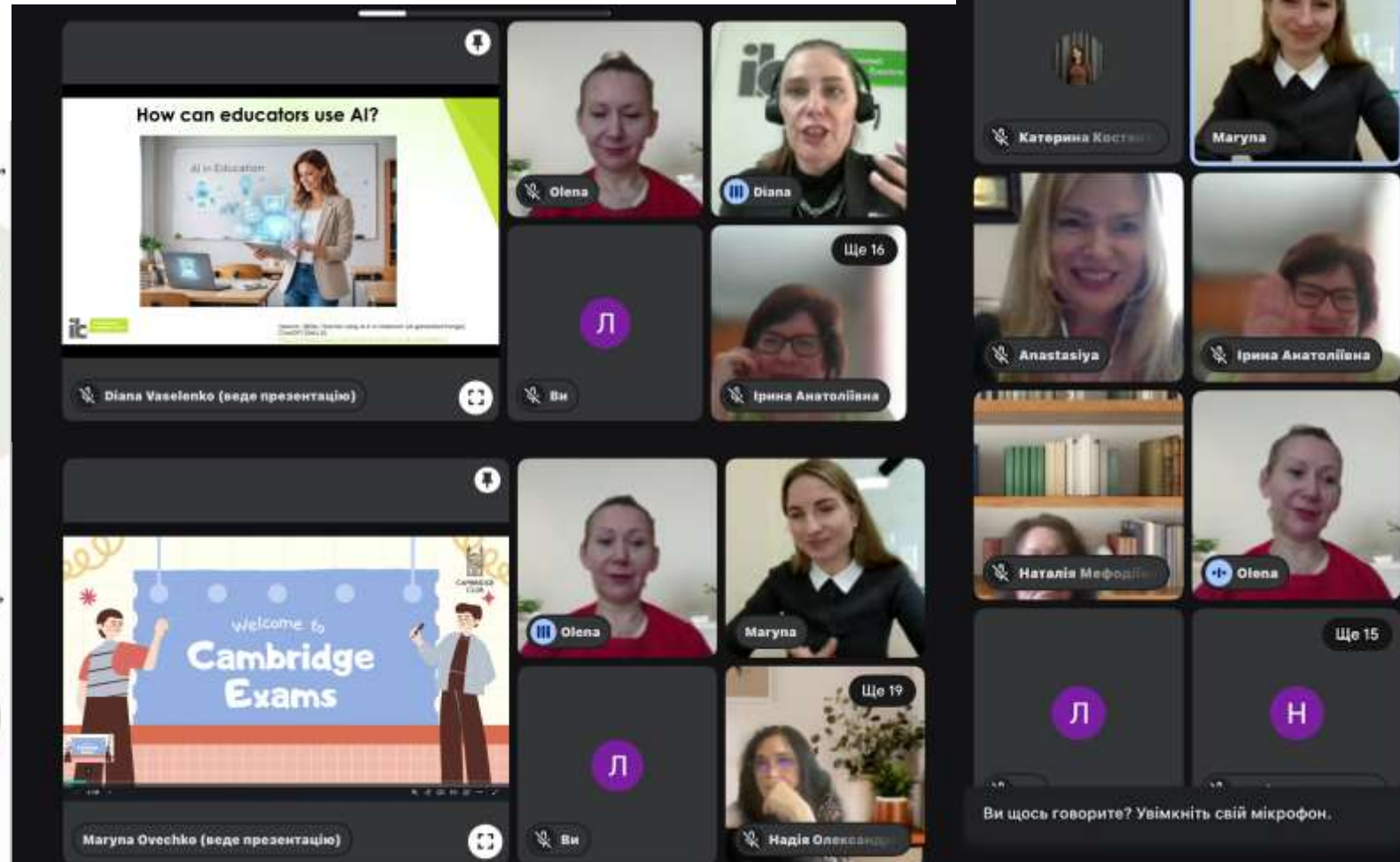
13:30 – 14:15

◆ Науково-практичний тренінг (Workshop) "AI for Teachers: Friend or Foe?" за участю International Language Centre

Спікер:

Diana Vaselenko – Director of Teacher Training (International Language Centre, Київ, Україна); Cambridge CELTA, DELTA, CELT-S trainer; викладач англійської мови; міжнародний екзаменатор

ФОРМАТ ЗАХОДУ ПЕРЕДБАЧАЄ АКТИВНУ УЧАСТЬ,
ОБГОВОРЕННЯ ТА ОБМІН ДОСВІДОМ.



МІЖНАРОДНА СТУДЕНТСЬКА НАУКОВО-ПРАКТИЧНА ІНТЕРНЕТ-КОНФЕРЕНЦІЯ “FUTURE OF THE WORLD: INNOVATIONS AND GLOBAL PERSPECTIVES”

5 травня 2026 року кафедра іноземних мов Державного податкового університету перетворилася на справжній міжнародний інтелектуальний простір для осмислення майбутнього людства в межах Міжнародної студентської конференції «Майбутнє світу: інновації та глобальні перспективи», яка проводилася англійською мовою.

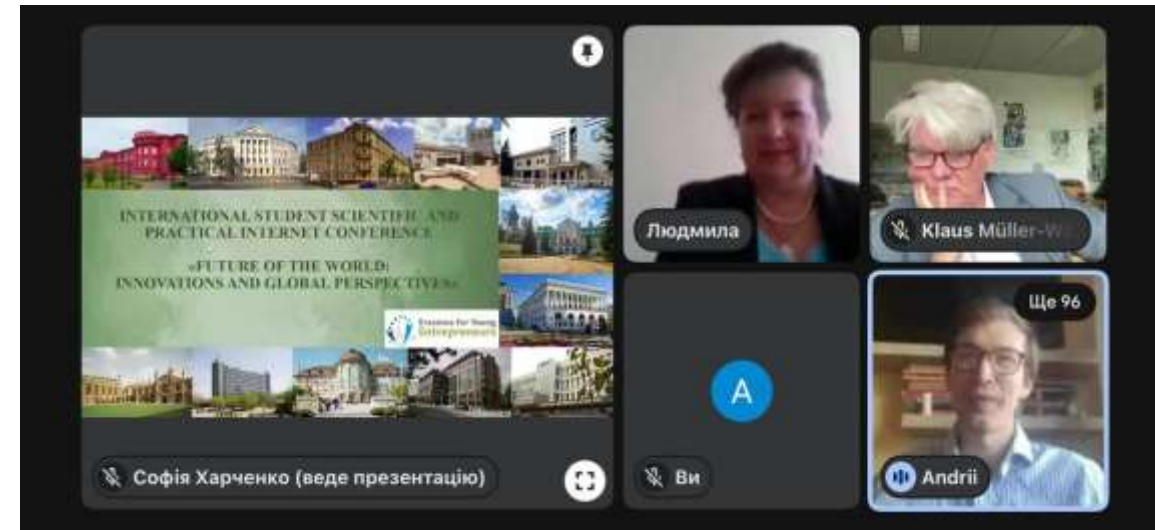
До події долучилися партнери з провідних університетів світу:

Кембриджський університет (Велика Британія), Цюрихський університет (Швейцарія), Технічний університет Дортмунда (Німеччина), Університет права в Лондоні (Велика Британія), Природничий університет у Любліні (Польща), Київський національний університет імені Тараса Шевченка, Національний університет «Києво-Могилянська академія», Український державний університет імені Михайла Драгоманова, Національний університет «Київський авіаційний інститут», Національний університет «Одеська морська академія», Національна музична академія України імені П. І. Чайковського.

Захід відбувся за підтримки програми Erasmus for Young Entrepreneurs.

✧ Конференція об'єднала широку міжнародну академічну спільноту — понад 160 учасників, що стало яскравим свідченням високої актуальності та глобальної значущості тематики.

✍ Вітальні виступи провідних міжнародних експертів задали надзвичайно високий інтелектуальний тон дискусії, перетворивши конференцію на простір ідей, діалогу та наукового



МІЖНАРОДНА СТУДЕНТСЬКА НАУКОВО-ПРАКТИЧНА ІНТЕРНЕТ-КОНФЕРЕНЦІЯ “FUTURE OF THE WORLD: INNOVATIONS AND GLOBAL PERSPECTIVES”

🌐 Учасники з різних країн і академічних середовищ занурилися в обговорення ключових викликів сучасності та майбутнього в межах напрямів:

- ◆ технології та штучний інтелект;
- ◆ глобальна економіка, менеджмент і підприємництво;
- ◆ освіта та розвиток людського капіталу;
- ◆ право та міжнародна безпека;
- ◆ мова і міжкультурна комунікація;
- ◆ здоров'я, спорт і реабілітація.

🎓 Особливу атмосферу конференції створили модератори — студенти-філологи Софія Харченко та Артем Бабанський, які впевнено, професійно та натхненно керували перебігом події.

💡 Справжньою інтелектуальною окрасою стали виступи студенток Кембриджського університету — Sofiia Shypovych та Diana Shypovych, чий дослідження викликали щирий захват, активні дискусії та глибокий науковий інтерес.

♥♥ Окрема вдячність студентам Національного університету «Одеська морська академія», які долучилися до конференції попри повітряні тривоги та постійні загрози. Їхня присутність — це символ незламності, сили духу та відданості освіті.

🌐 Ця конференція ще раз довела: сучасна молодь — це не лише майбутнє, а вже сьогоднішня енергія змін, яка формує новий світ.

🙌 Щиро дякуємо всім учасникам, спікерам і партнерам за натхнення, ідеї та віру в майбутнє!

The screenshot shows a Zoom meeting in progress. On the left, a presentation slide titled "HYPOTHESIS" is displayed, detailing the general and specific aims of a study on identity continuity. The main window shows a grid of participants, including Sofia Shypovych, Diana Shypovych, and several others. A chat window on the right shows messages from Sofia and Diana. The bottom of the screen displays the Zoom toolbar with various controls like mute, video, and chat.

HYPOTHESIS

General aim

Provide initial validation of the Identity Continuity Questionnaire (ICQ).

Specific aim

Examine how identity would relate to:

- Mental health (depression, anxiety, PTSD)
- Social engagement (posting on social media, going out)
- National identity and socialization.

Compare patterns across the 10 ethnic groups (Ukrainian, Polish, etc.) and the 10 general population.

Chat:

Sofia Shypovych represents a break in your identity continuity, in how someone sees themselves or their future. So our study had two main aims, the general one is just a general validation of the questionnaire. While I specifically focused on how identity wouldn't relate to mental health, go adjustment national density and a cultururation, and I compare to those patterns

Participants:

- Алексей Марахов
- Анна Воронина
- Анна Копува
- Артем Бабанський
- Богдан Бандарний
- Валентина Орман
- Васильченко Данил
- Васильченко Кристина
- Віктор Купчинський
- Софія Харченко
- Евг 53 нел
- Ірина Осипчук
- Людмила Волкова
- Аліна Рудницька
- Аліна Копува

11:13 | odg-ydd-94k

Участь кафедри у заходах, присвячених відзначенню Дня вишиванки



Голос міжнародної комунікації: філологія в дії

Наша студентка спеціальності В11 «Філологія» Софія Харченко гідно представила Державний податковий університет, здійснюючи перекладацький супровід під час підписання Меморандуму про співпрацю між Державним податковим університетом (Україна) та Академічним коледжем Гіват Вашингтон (Ізраїль).

Підписання меморандуму відбулося у межах IV Міжнародної науково-практичної конференції «Підвищення фізичної працездатності різних груп населення в процесі занять фізичною культурою і спортом».

У заході взяли участь ректор Державного податкового університету Дмитро Серебрянський та президент Академічного коледжу Гіват Вашингтон професор Хат Брайтбарт.

Софія, чудова робота! Філологія сьогодні — це не лише про знання мов, а й про міжнародну комунікацію, партнерство та нові горизонти співпраці.

Пишаємося нашими студентами!



Успішний захист курсових робіт студентів групи ФЛБ-24-1

22 травня у медіацентрі відбувся захист курсових робіт студентів групи ФЛБ-24-1 спеціальності Філологія з навчальної дисципліни «Теорія та практика усного та письмового перекладу».

Студенти продемонстрували належний рівень теоретичної підготовки, практичних навичок перекладу, вміння аналізувати мовні явища та застосовувати набуті знання у професійній діяльності. Під час захисту були представлені цікаві й актуальні дослідження, що засвідчили фахову підготовку та творчий підхід здобувачів освіти.

На захисті були присутні наукові керівники, викладачі кафедри, носії мови та стейкхолдери, які відзначили актуальність обраних тем, практичну цінність досліджень і високий рівень підготовки студентів.

Вітаємо студентів із успішним захистом та бажаємо подальших наукових і професійних здобутків!



Summer English Camp

- англійська, спорт, творчість та нові враження!

Літня школа для знавців англійської мови Summer English Camp стала справжньою територією мовного занурення, активного відпочинку та нових відкриттів. Протягом трьох насичених днів учасники не лише вдосконалювали свої мовні навички, а й відкривали для себе нові можливості спілкування англійською у найрізноманітніших ситуаціях. Заняття проходили у креативних форматах та різних локаціях: на футбольному стадіоні, у тренажерному залі, парковій зоні. Такий підхід допоміг поєднати навчання, спорт, командну роботу та відпочинок.

Протягом роботи школи учасники вивчали лексику на теми спорту, здорового способу життя, дозвілля, подорожей, командної взаємодії та повсякденного спілкування. Нові слова й вирази вони одразу використовували під час спортивних активностей, ігор, квестів, дискусій та командних завдань, що зробило навчання максимально практичним і захопливим. Summer English Camp подарував учасникам нові знання, яскраві емоції, цікаві знайомства та незабутні враження. А головне — довів, що вивчати англійську можна сучасно, активно та захопливо.

Знати англійську сьогодні — це впевнено крокувати назустріч новим можливостям, а Summer English Camp став для його учасників ще одним важливим кроком на цьому шляху.



Свято випускників та підтримка студентської молоді: візит Джона Коннорса

Сьогодні на урочистій церемонії вручення дипломів бакалаврам факультету соціально-гуманітарних технологій, спорту та реабілітації Державного податкового університету особливим гостем став наш давній друг з Ірландії — John Connors.

Джон є щирим другом України, небайдужим до подій, що відбуваються в нашій державі, а також надійним партнером університету та кафедри іноземних мов. Джон підтримує студентів спеціальності «Філологія», надихає їх на нові досягнення та сприяє розвитку міжнародної співпраці.

Під час свого вітального виступу Джон привітав випускників із важливою подією — отриманням дипломів бакалавра, побажав їм професійних успіхів, наполегливості у досягненні цілей та впевненості у власних силах.

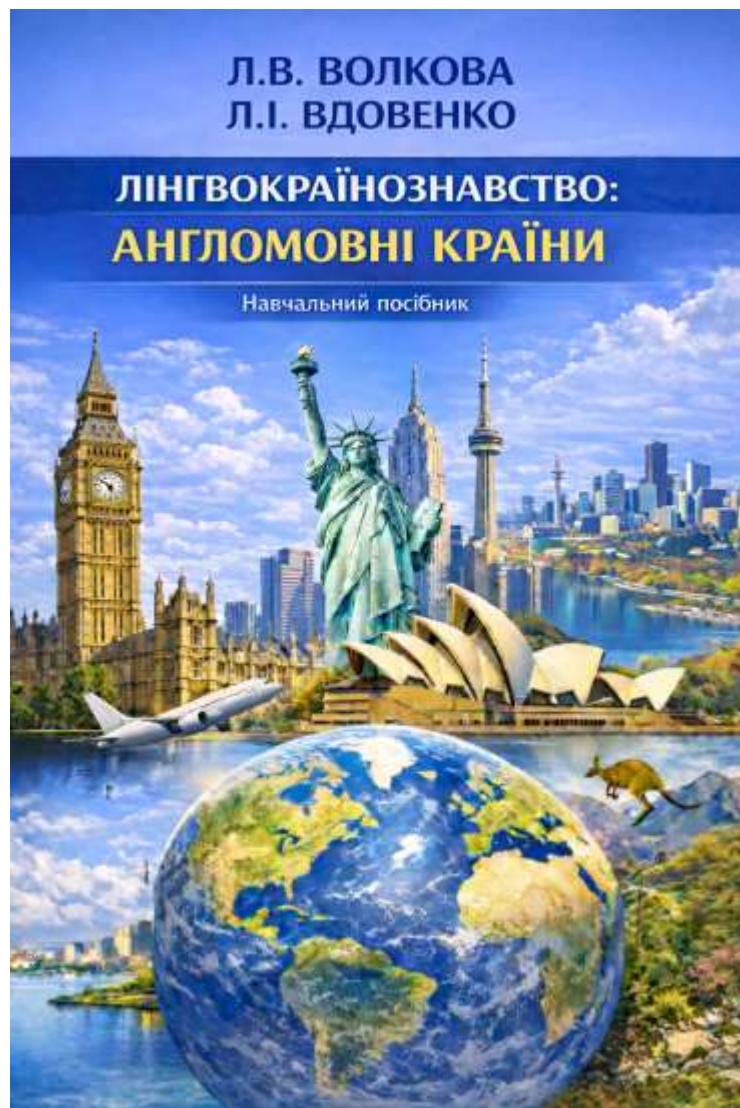
Особливо зворушливим моментом церемонії стало вручення фінансових заохочень трьом студентам спеціальності «Філологія», які продемонстрували високі академічні досягнення, наполегливість, відповідальність та активну участь у житті університету. Кожен із них отримав сертифікат на суму 10 000 грн як визнання їхніх успіхів та внеску в розвиток університетської спільноти.

Щиро дякуємо Джону Коннорсу за його підтримку наших студентів, віру в українську молодь та незмінну дружбу з Україною. Його доброта, небайдужість і підтримка є надзвичайно цінними для нашої університетської родини.

Разом підтримуємо освіту, молодь та майбутнє України!



НАВЧАЛЬНІ ПОСІБНИКИ



Протокол № 6 засідання Вченої ради Університету від 18.12.2025



Протокол № 7 засідання Вченої ради Університету від 29.01.2026

НАУКОВІ СТАТТІ

1. Кульчицький В. І., Волкова Л. В. Словотворення прикметників у шведській мові // Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Серія: Філологія : зб. наук. праць. 2025. Вип. 75, т. 1. Одеса : Видавничий дім «Гельветика». С. 64–68. URL: <http://www.vestnik-philology.mgu.od.ua/archive/v75/15.pdf>
2. Кульчицький, В. І., Волкова, Л. В. Префіксація як механізм словотворення у шведській мові: лінгвістичний аспект. Закарпатські філологічні студії, вип. 42, т. 1. Ужгород: ДВНЗ «Ужгородський національний університет»; Видавничий дім «Гельветика», 2025. URL: http://zfsjournal.uzhnu.uz.ua/archive/42/part_1/23.pdf
3. Kovalchuk, I. Semantics and Pragmatics of Blurbs in Andrey Kurkov's Diary of an Invasion / I. Kovalchuk, O. Ponomarenko // Scientific Journal of Polonia University, 68(1), 2025, 85-92. <https://doi.org/10.23856/6810>
4. Онучак, Л. В. Синтез мовної та перекладознавчої підготовки у вищій школі / Л. В. Онучак, Т. М. Руженська // Закарпатські філологічні студії / редкол.: І. М. Зимомря (голов. ред.), М. М. Палінчак, Ю. М. Бідзіля та ін. – Ужгород: Видавничий дім "Гельветика", – 2025. – Вип. 44, Т. 2. – С. 134-138. URL: https://zfs-journal.uzhnu.uz.ua/archive/44/part_2/25.pdf
5. Волкова Л. В., Андрушко О. В. Семантичні ознаки соматичних фразеологізмів з різними назвами частин тіла у військовій лексиці української та англійської мов / Л. В. Волкова, О. В. Андрушко // Modern philology: науковий журнал. – Одеса : Одеський національний морський університет ; Видавничий дім «Гельветика», 2026. Вип. 6. DOI: <https://doi.org/10.32782/modernph-2026.6> URL: <https://journals.onmu.in.ua/index.php/modernphilology/issue/view/42/25>
6. Лавриченко Н. М., Волкова Л. В. Денотати і конотати у практиці перекладу англомовних текстів // Нова філологія : зб. наук. праць. Запоріжжя : Видавничий дім «Гельветика», 2026. № 101. Запорізький національний університет. DOI: <https://doi.org/10.26661/2414-1135-2026-102> URL: <https://novafilolohiia.zp.ua/index.php/new-philology/article/view/1120>
7. Кульчицький В. І., Волкова Л. В. Словотворення в умовах цифровізації: аналіз шведської інтернет-лексики // Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету. Серія: Філологія : збірник наукових праць. Одеса : Видавничий дім «Гельветика», 2026. Вип. 77. Т. 1. С. 82–85. URL: <https://vestnik-philology.mgu.od.ua/archive/v77/20.pdf>
8. Дротянко, Л., Орденов, С., Клешня, Г., Вдовенко, Л., Літкевич, А. (2026). Проблеми та перспективи цифрової комунікації у вищій освіті. У: Будрікі Семлалі, Б.Е., Бен Абдель Уахаб, І., Браганса, Л. (ред.) Комп'ютерні науки для сталого розвитку. DATA 2025. Lecture Notes in Networks and Systems, vol 1924. Springer, Cham. Switzerland. URL: https://doi.org/10.1007/978-3-032-22567-2_27

УЧАСТЬ У МІЖНАРОДНИХ КОНФЕРЕНЦІЯХ

1. Волкова, Л. Позур О., Стратегії перекладу англійських неологізмів українською мовою. Науково-практична конференція «Філологічні науки: історія, сучасний стан та перспективи досліджень». Київ, 26–27 вересня 2025 р. <https://molodyivchenyi.ua/omp/index.php/conference/catalog/view/148/2375/4963-1>
2. Волкова Л. В., Макесенко А. В. Передача синонімії в міжмовній комунікації // Modern Trends in the Development of Science and Society : матеріали міжнародної наукової конференції. (м. Роттердам, Нідерланди, 23 жовтня 2025 р.). Роттердам, 2025.
3. Вдовенко Л. Синергія інтерактивних методів у формуванні компетентностей нової епохи // Людина, суспільство, комунікація: адаптація, стійкість і лідерство в умовах трансформацій : збірник матеріалів І Міжнародного наукового форуму, м. Ірпінь, 13 листопада 2025 р. Ірпінь : Державний податковий університет, 2025. 347 с.
4. Volkova L. The linguistic worldview in the age of artificial intelligence // Людина, суспільство, комунікація: адаптація, стійкість і лідерство в умовах трансформацій : збірник матеріалів І Міжнародного наукового форуму, м. Ірпінь, 13 листопада 2025 р. Ірпінь : Державний податковий університет, 2025. 347 с.
5. Лавриченко Н. Тенденції розвитку англійської мови в хх–ххі ст. // Людина, суспільство, комунікація: адаптація, стійкість і лідерство в умовах трансформацій : збірник матеріалів І Міжнародного наукового форуму, м. Ірпінь, 13 листопада 2025 р. Ірпінь : Державний податковий університет, 2025. 347 с.
6. Онучак Л. Мова та культура в світі цифрових комунікацій. // Людина, суспільство, комунікація: адаптація, стійкість і лідерство в умовах трансформацій : збірник матеріалів І Міжнародного наукового форуму, м. Ірпінь, 13 листопада 2025 р. Ірпінь : Державний податковий університет, 2025. 347 с.
7. Руженська Т. Цифрові інструменти в навчанні іноземних мов: ефективність і виклики // Людина, суспільство, комунікація: адаптація, стійкість і лідерство в умовах трансформацій : збірник матеріалів І Міжнародного наукового форуму, м. Ірпінь, 13 листопада 2025 р. Ірпінь : Державний податковий університет, 2025. 347 с.
8. Савченко А. Комунікативна компетентність іноземною мовою в умовах цифровізації // Людина, суспільство, комунікація: адаптація, стійкість і лідерство в умовах трансформацій : збірник матеріалів І Міжнародного наукового форуму, м. Ірпінь, 13 листопада 2025 р. Ірпінь : Державний податковий університет, 2025. 347 с.
9. Чорна А. Перекладацька творчість у світі нейромереж і великих даних // Людина, суспільство, комунікація: адаптація, стійкість і лідерство в умовах трансформацій : збірник матеріалів І Міжнародного наукового форуму, м. Ірпінь, 13 листопада 2025 р. Ірпінь : Державний податковий університет, 2025. 347 с.
10. Волкова Л. В., Харченко С. О. Роль перекладача у міжнародних переговорах // Людина, суспільство, комунікація: адаптація, стійкість і лідерство в умовах трансформацій : збірник матеріалів І Міжнародного наукового форуму, м. Ірпінь, 13 листопада 2025 р. Ірпінь : Державний податковий університет, 2025. 347 с.
11. Волкова Л. В., Позур О. В. Переклад і міжкультурна комунікація: теоретичне осмислення/ // Людина, суспільство, комунікація: адаптація, стійкість і лідерство в умовах трансформацій : збірник матеріалів І Міжнародного наукового форуму, м. Ірпінь, 13 листопада 2025 р. Ірпінь : Державний податковий університет, 2025. 347 с.
12. Волкова Л.В., Кульчицький В.І. Переклад фразеологізмів: еквівалентність та трансформації The XIV International scientific and practical conference «*Learning, technology and inventions: problems of modern education*», December 01-03, 2025, Krakow, Poland, p. 203-207.
13. Volkova L., Petrenko V. The main problems of neologism and their influence on language. The 6th International scientific and practical conference “*Current trends in scientific research development*” (January 16-18, 2025) Cognum Publishing House, Boston, USA. 2025. p. 620-624
14. Volkova L., Nebesenko A. The role of payment systems in the digital economy // VII All-Ukrainian Scientific and Practical Internet Conference «Modern money, banking services and financial innovations in the context of Ukraine's integration into the EU»: матеріали Всеукраїнської наукової конференції. (November 25, 2025 Kyiv National Economic University named after Vadim Hetman). KNEU, 2025.
15. Волкова Л., Бедінова Д. Переклад і редагування: взаємодія теорії та практики // Abstracts of V International Scientific and Practical Conference *Innovation for a sustainable future: integrating technology, education, and science*, Munich, Germany, February 02–04, 2026. Munich, Germany, 2026. P. 208–211.
16. Лавриченко Н. М., Харченко С. О. Дихотомія точності та свободи в теорії перекладу // Abstracts of VI International Scientific and Practical Conference *Science, technology and global challenges*. Tokyo, Japan, 5–7 лют. 2026. – CPN Publishing Group, 2026. – С. 321–326.
17. Волкова Л. В., Андрушко О. В. Переклад як інструмент діалогу культур // IV Всеукраїнська науково-практична конференція «Мова – кордон національної безпеки», 20 лютого 2026 р., м. Львів / Львівський державний університет безпеки життєдіяльності. Львів, 2026.
18. Лавриченко Н. М. Англійська мова як лінгва франка глобальної цифрової комунікації // XII Міжнародна науково-практична конференція «Фахові іншомовні компетентності здобувачів наукових ступенів гуманітарних напрямів в умовах діджиталізації освітнього процесу сучасного університету: теорія і практика вітчизняного та закордонного досвіду», 25 лютого 2026 р., м. Київ / Державний університет «Київський авіаційний інститут». Київ, 2026.
19. Волкова Л. В., Андрушко О. В. Виклики перекладу сучасних медіатекстів та інформаційних ресурсів // XII Міжнародна науково-практична конференція «Фахові іншомовні компетентності здобувачів наукових ступенів гуманітарних напрямів в умовах діджиталізації освітнього процесу сучасного університету: теорія і практика вітчизняного та закордонного досвіду», 25 лютого 2026 р., м. Київ / Державний університет «Київський авіаційний інститут». Київ, 2026.
20. Чорна А.І. Теорії мовної комунікації як методологічна основа Професійної діяльності перекладача // XII Міжнародна науково-практична конференція «Фахові іншомовні компетентності здобувачів наукових ступенів гуманітарних напрямів в умовах діджиталізації освітнього процесу сучасного університету: теорія і практика вітчизняного та закордонного досвіду», 25 лютого 2026 р., м. Київ / Державний університет «Київський авіаційний інститут». Київ, 2026.
21. Volkova L., Kulchytskyi V. Sociocultural Features of English-Language Communication // Innovation and Development in World Science : Proceedings of the International Scientific and Practical Conference, March 2–4, 2026, Zurich, Switzerland. Zurich, 2026. p.305-309.

Підвищення кваліфікації викладачів

1. Волкова Л.В., Ковальчук І.В., Чорна А.І., Вдовенко Л.І. Підвищення кваліфікації на тему: «Вивчення перспективного педагогічного досвіду, методики та інноваційних педагогічних технологій викладання навчальних дисциплін гуманітарного циклу здобувачам вищої освіти з англійської мовою навчання» на кафедрі англійської філології та перекладу факультету лінгвістики та соціальних комунікацій Державного університету «Київський авіаційний інститут" (КАІ). Тривалість курсу 6 кредитів ЄКТС, 180 годин. Термін: 3.03.2025 – 30.05.2025.
2. Вдовенко Л.І. Стажування в Українсько-американському університеті «Конкордія» спільно з Київським інститутом європейської інтеграції та отримала сертифікат обсягом 210 годин (7 ECTS), 2025.
3. Волкова Л.В., Чорна А.І., Вдовенко Л.І. Підвищення кваліфікації за програмою «Використання штучного інтелекту в освітньому процесі» обсягом 30 годин (1 кредит ЄКТС), грудень 2025.
4. Волкова Л.В., Чорна А.І., Вдовенко Л.І. Підвищення кваліфікації шляхом участі у навчально-практичному тренінгу з розвитку soft skills «Мотивація до успіху: як знайти себе, не зрадити мрію і не згоріти на старті» обсягом 30 годин (1 кредит ЄКТС), лютий 2026.
5. Волкова Л.В., Лавриченко Н.М., Чорна А.І., Вдовенко Л.І., Онучак Л.В., Руженська Т.М. Підвищення кваліфікації на тему: «Гендерна рівність та соціальна інклюзія в комунікаціях» з отриманням сертифікату у Дія.Освіта, лютий 2026.

ДЯКУЮ ВСІМ КОЛЕГАМ ЗА УСПІШНИЙ
ТА ПРОДУКТИВНИЙ НАВЧАЛЬНИЙ РІК

